

TOP-KURIER

.....Das Amtsblatt der Stadt Jüchen

Mittwoch, 16. Dezember 2020 | Jahrgang 38 | Nr. 51 | www.top-kurier.de

Festlicher Ohrwurm Straßenbauprojekt Starke Kampagne

Kirchenmusiker Wilhelm Junker hat eigens für die „Du bist nicht allein“-Aktion ein besinnliches Lied komponiert, das laut Pfarrer Ulrich Clancett „wahre Ohrwurm-Qualität“ hat. Seite 7

Die Jüchener SPD plädiert dafür, den Ausbau eines nur 350 Meter langen Verbindungswegs zwischen der Neuenhovener Straße und der L116 ersatzlos zu streichen. Seite 12

Der Rhein-Kreis stellt sich unter anderem mit der Gleichstellungsbeauftragten Ulrike Kreuels (Foto: RKN/Dieter Staniek) gegen Menschenhandel und Zwangsprostitution. Seite 8



BESTATTUNGEN - SCHREINEREI
Franz Geller
Peter-Stahs-Str. 5
41363 Jüchen-Bedburdyck
Tel. 0 21 81/4 23 03
Hd. 01 72/2 03 32 63

Regenschäden

Bedburdyck. Wild abfließendes Wasser, leistungsschwache Kanalisationsabschnitte und mangelnder Objektschutz führen zu Überflutungsschäden. Bezüglich einer Sanierung wurden die Handlungsfelder durch Ingenieurbüros betrachtet. Im Betriebsausschuss werden die Ergebnisse präsentiert.

Herausforderung: Das ist 2021 am Schloss los

Das Jahr 2020 hat auch die Stiftung Schloss Dyck hart getroffen. Dennoch wird positiv voraus geschaut und am Veranstaltungsplan für 2021 gearbeitet. Natürlich immer mit einer gewissen Portion Ungewissheit, denn alle Feste können nur mit Blick auf das aktuelle Infektionsgeschehen stattfinden.

Jüchen. „Das Veranstaltungsprogramm für 2021 zu planen, war in Tat nicht ganz einfach. Zu viel Ungewissheit, was die zukünftige Corona-Situation betrifft“, fasst Pressesprecherin Anja Spanjer zusammen. Denn schon in diesem Jahr hatten sich die Organisatoren auf die außergewöhnliche Situation einstellen müssen: „Wir konnten in diesem Jahr unter Corona-Auflagen einen, wie ich finde, schönen Schlossherbst durchführen und hatten dabei viele positive Rückmeldungen von unseren Besuchern. Die Maßnahmen, die wir dort ergriffen haben – Besucherzahlbegrenzung, großer Rundweg, Einbahnstraßen-System, großer Abstand der Zelte, Online-Ticketverkauf und vieles mehr –, werden wir auch bei den Veranstaltungen in 2021 so fortsetzen. Wo es möglich war, haben wir die Veranstaltungen verlängert, damit sich die Besucher verteilen können.“ So sollen zum Beispiel der Schlossfrühling und der Schlossherbst nun an zwei Wochenenden stattfinden. Das Lichtfestival wird 15 Tage zu sehen sein, statt wie bisher an zehn Tagen. „Änderungen oder Absagen müssen wir uns – je nach Situation – vorbehalten. Denn jede Veranstaltung kann nur nach behördlicher Genehmigung gemäß der Corona-Schutzverordnung durchgeführt werden“, so die Jüchenerin. Eine schwierige Situation, der



Die wunderschöne Kulisse des Schloss Dyck ist für viele Veranstaltungen bekannt. Corona zum Trotz wird positiv voraus geschaut und am Veranstaltungsplan für das kommende Jahr gearbeitet. Foto: Stiftung Schloss Dyck

sich die Stiftungsmitglieder stellen müssen. Aber notwendig, denn es muss weiter gehen. „Die Einschnitte der Corona-Pandemie hat die Stiftung hart getroffen, wie viele andere Kultureinrichtungen auch. Die Veranstaltungen konnten nicht stattfinden, Führungen, Kindergeburtstage und Hochzeiten durften nicht gefeiert werden, Ausstellungen, Hotel, Restaurant mussten weitgehend geschlossen bleiben. Unser selbst erwirtschafteter Jahresumsatz sank um mehr als 60 Prozent. Das hat viele Mitarbeiter in die Kurzarbeit gebracht. Um die Umsatz-Einbußen aufzufangen, wurden die derzeit möglichen üblichen Hilfen bei Bund und Land beantragt“, fasst Vorsitzender Jens Spanjer zusammen. Denn dank der wegfallenden Veranstaltungen konnten die Schlossanlagen in diesem Jahr

nur halb so viele Besucher empfangen wie in anderen Jahren. Ungebrochen ist aber die Lust der Besucher, den Park auch ohne Rahmenprogramm zu besuchen, wie die Pressesprecherin erklärt: „Die Besucherzahlen im Park sind aktuell sehr gut, das stimmt. Viele Besucher haben sich zu Beginn der Pandemie wirklich bedankt dafür, dass der Park geöffnet bleibt. Nicht jeder hat einen Garten, da ist es schon sehr schön, sich in der Park- und Gartenlandschaft von Schloss Dyck aufhalten zu dürfen. Wir haben auch den Eindruck, dass dieser schöne Ort mehr Wertschätzung erfährt und die Besucher auch achtsamer sind. Wir konnten auch zahlreiche Erstbesucher verzeichnen. In der Tat ist so ein Parkbesuch immer eine schöne Flucht aus dem Alltagsstress.“

Julia Schäfer

Neuß
DACHTECHNIK
02165-913330
Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr
Dacharbeiten Blecharbeiten Fassadenverkleidungen Reparaturen
www.neuss-dachtechnik.de

BLUMEN NEUENHAUS
Das Team wünscht Ihnen und Ihrer Familie ein besinnliches Weihnachtsfest.
Bis zum 24.12.2020 bleibt mein Geschäft geöffnet.
Gerne nehmen wir Ihre Bestellungen telefonisch entgegen, um lange Wartezeiten zu vermeiden.
Vom 25.12.2020 bis einschließlich 10.01.2021 bleibt mein Geschäft aufgrund des Lockdown geschlossen.
Buschgasse 10 · 41363 Jüchen · Telefon (0 21 65) 12 02

HO HO HO
ME
Wohnbau & Projektentwicklung
Wir wünschen unseren Kunden eine frohe und gesunde Weihnachtszeit!
www.me-wohnbau.de info@me-wohnbau.de
PLANEN - BAUEN - WOHNEN - LEBEN

Zahlen auf hohem Niveau

Jüchen. Im Rhein-Kreis ist aktuell bei 859 Personen eine Infektion mit dem Coronavirus nachgewiesen (Stand Montagabend). Der 7-Tage-Inzidenz-Wert des Landes zentrums Gesundheit Nordrhein-Westfalen (LZG) liegt

aktuell für den Rhein-Kreis Neuss bei 114,7. In den Corona-Testzentren Neuss und Grevenbroich sowie durch die mobilen Testteams sind in der vergangenen Woche 2.182 Testungen vorgenommen worden.

ALLES im Blick

Notdienste | Notrufzentralen
Apotheken-Notdienste vom 16.12. - 22.12.2020



Wichtige Notrufnummern

Arzt-Rufzentrale Rhein-Kreis Neuss
Tel. 116 117

Informationen über ärztliche Bereitschaftsdienste Neuss.
Erreichbar außerhalb der regulären Öffnungszeiten.

Notfallpraxis für Grevenbroich, Jüchen u. Rommerskirchen:
Von-Werth-Straße 5 • 41515 Grevenbroich

Praxiszeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag 18.00 - 22.00 Uhr
Mittwoch, Freitag 14.00 - 21.00 Uhr
Samstag, Sonntag, Feiertag 8.00 - 21.00 Uhr
Rosen- und Schützenfestmontag (GV-Mitte) 8.00 - 21.00 Uhr

Zahnärztlicher Notdienst
Tel. (0180) 5986700

Polizei Tel. 110
Feuerwehr Tel. 112
Rettungsdienst Tel. 112

TAXI EFFERTZ
☎ 0 21 65 1211
Bestrahlung-, Chemo-
u. Dialysefahrten
Tag und Nacht

Apotheken-Notdienste

Mi., 16.12.

Montanus Apotheke, Ostwall 31,
41515 Grevenbroich (Stadtmitte /
Lindenstr.), Tel.: 02181 / 68383

Do., 17.12.

Löwen-Apotheke, Rheydter Str. 121,
41515 Grevenbroich (Eisen),
Tel.: 02181 / 40869

Martinus-Apotheke, Tulpenweg 18,
41569 Rommerskirchen (Nettesheim),
Tel.: 02183 / 9911

Fr., 18.12.

Erft-Apotheke, Kölner Str. 16,
41515 Grevenbroich (Stadtmitte),
Tel.: 02181 / 5653

Marien-Apotheke, Bahnstr. 70,
41569 Rommerskirchen (Eckum),
Tel.: 02183 / 6097

Sa., 19.12.

Marien-Apotheke, Bahnstr. 49,
41515 Grevenbroich (Stadtmitte),
Tel.: 02181 / 658900

So., 20.12.

Südstadt-Apotheke, Von-der-Porten-
Straße 1, 41515 Grevenbroich
(Südstadt), Tel.: 02181 / 3243

Mo., 21.12.

Adler Apotheke Wevelinghoven,
Marktplatz 16, 41516 Grevenbroich
(Wevelinghoven), Tel.: 02181 / 74319

Die-Punkt-Apotheke, Mariannenpark 12,
41569 Rommerskirchen,
Tel.: 02183 / 1470

Di., 22.12.

Adler Apotheke Jüchen, Markt 27,
41363 Jüchen, Tel.: 02165 / 1208

Wunschstern-Aktion

Jüchen. „Auch unsere Kita-Kinder erleben bewusst die Zeit der Pandemie. Vieles hat sich in ihrem Leben verändert und auf bestimmte Dinge müssen sie verzichten“, so das Team der katholi-

schen Kindertagesstätte „Unserer lieben Frau“. Im Eingangsbereich der Kita steht ein großer Tannenbaum. „An ihm hängen Sterne mit Wünschen unserer Kinder für die Zukunft. Diese erarbeiten wir seit dem Beginn der Adventszeit mit den Kindern und es entstehen schöne Gespräche, in denen uns die Kinder ihre Gedanken und Sorgen mitteilen.“ So wünsche sich ein Kind, wieder alleine seinen Teller beim Mittagessen zu füllen, und ein anderes freut sich, wenn es auch wieder in den anderen Gruppen spielen kann. Auch Elternwünsche hängen am Baum. „Mit jedem weiteren Stern spüren wir: Wir sind nicht allein mit unseren Hoffnungen und Wünschen und kommen gemeinsam durch diese Zeit der Pandemie“, schließt das Kita-Team



Hier hängen die Wunschsterne.
Foto: Kita

Corona: Die wichtigsten Hotlines auf einen Blick

Jüchen. An wen wende ich mich, um aktuelle Informationen zum Corona-Virus zu bekommen? Und wer hilft mir, wenn mein Unternehmen von der Krise bedroht wird? Wir haben die wichtigsten Ansprechpartner und Telefonnummern für Sie zusammengestellt.

Nummer gegen Kummer: Die „Nummer gegen Kummer“ bietet Telefonberatung für Kinder, Jugendliche und Eltern. Das Kinder- und Jugendtelefon ist unter der Rufnummer 116 111 zu erreichen – von Montag bis Samstag jeweils von 14 bis 20 Uhr. Das Kindertelefon der Stadt Grevenbroich erreichen Sie unter 02181/77 07.

Corona-Hotline: Für Fragen zum Corona-Virus oder dem Verdacht einer Infektion hat das Gesundheitsamt unter 02181/6 01 77 77 eine Hotline eingerichtet. Sie ist montags bis freitags, 8 bis 18 Uhr, und samstags und sonntags, 10 bis 18 Uhr, erreichbar.

Hotline des Bundes-Gesundheitsministeriums zum Coronavirus: Unter der 030/3 46 46 51 00 ist das Bürgertelefon des Bundes-Gesundheitsministeriums von montags bis donnerstags, 8 bis 18 Uhr, und freitags, 8 bis 12 Uhr, zu erreichen.

Corona-Bürgertelefon: Das Bürgertelefon der Landesregierung beantwortet im Service-Center der Landesregierung montags bis freitags von 8 bis 18 Uhr Anfragen. Die Hotline ist zu erreichen unter 0211/91 19 10 01. Es erfolgt keine medizinische Beratung.

Hotline des Bundes-Wirtschaftsministeriums: Für allgemeine wirtschaftsbezogene Fragen zum Corona-Virus können Sie sich unter 030/1 86 15 15 15, montags bis freitags von 9 bis 17 Uhr, an das Bundes-Wirtschaftsministerium wenden.

Hotline zu Fördermaßnahmen: Informationen zu Fördermaßnahmen für Unternehmen gibt es montags bis donnerstags von 9 bis 16 Uhr unter der Rufnummer 030/1 86 15 80 00.

Infos zum Kurzarbeitergeld: Sind Unternehmen durch die Folgen von Corona von Auftragsengpässen betroffen, ist dafür ein Ausgleich über Kurzar-

beitergeld möglich. Unternehmerhotline der Bundesagentur: 0800/4 55 55 20 (Montag bis Freitag, 8 – 18 Uhr). Persönliche Rückfragen für den Rhein-Kreis bei Karsten Bläser (02161/4 04 28 26) und Reinhold Siwica (02161/4 04 28 28).

Entschädigungen durch Landschaftsverbände im Quarantänefall: Sollte wegen des Corona-Virus ein Tätigkeitsverbot ausgesprochen werden, kann eine Entschädigung beim Landschaftsverband Rheinland beantragt werden. Die entsprechende Servicenummer 0221/8 09 54 44 ist Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr erreichbar.

Beratung der IHK: Die IHK informiert und berät Unternehmen per Telefon und Videokonferenz zu vielfältigen Themen wie Außenwirtschaft, steuerrechtliche Frage- und Hilfestellungen.

Die Berater stehen Unternehmen unter Tel. 02151/63 54 24, montags bis donnerstags, 8 bis 17 Uhr, und freitags, 8 bis 15 Uhr, zur Verfügung.

Das Elterntelefon richtet sich an Mütter und Väter, die sich unkompliziert und anonym konkrete Ratschläge holen möchten.

In ganz Deutschland sind Beraterinnen und Berater unter der kostenlosen Rufnummer 0800/111 0550 montags bis freitags von 9 bis 11 Uhr und dienstags und donnerstags von 17 bis 19 Uhr erreichbar.

Die TelefonSeelsorge Neuss ist erreichbar unter 0800/ 11 10 111 oder 0800/11 10 222.

Das Pflgetelefon richtet sich an pflegende Angehörige. Es ist von Montag bis Donnerstag zwischen 9 und 18 Uhr unter der Rufnummer 030/20 179 131 und zu erreichen.

„Gewalt gegen Frauen“: Unter der kostenlosen Telefonnummer 08000/116 016 beraten die Mitarbeiterinnen des Hilfefonens in 18 Sprachen zu allen Formen von Gewalt gegen Frauen.

„Schwangere in Not“: Das kostenlose Hilfefonens „Schwangere in Not“ (0800/ 40 40 0209) ist eine erste Anlaufstelle für Frauen, die über qualifizierte Beraterinnen Hilfe finden möchten.



Bürgermeister Harald Zillikens.
Foto: Stadt Jüchen

Sprechstunde

Jüchen. Am Mittwoch, 6. Januar 2021, findet die nächste Sprechstunde des Bürgermeisters statt. In der Zeit von 14 bis 16 Uhr können sich interessierte Bürger an Harald Zillikens wenden. Bedingt durch die Corona-Pandemie findet die Bürgersprechstunde jedoch nicht persönlich im Rathaus, sondern nur telefonisch oder – falls technisch möglich – per Zoom-Online-Meeting statt. Terminanfragen sind unter Tel. 02165/9 15 11 03 oder per Mail an stefanie.fleer@juechen.de möglich.

IMPRESSUM

TOP-KURIER

Das Amtsblatt der Stadt Jüchen
Verleger: Kurier Verlag GmbH,
Moselstraße 14, 41464 Neuss
(Sitz von Lokalredaktion und
Anzeigenverkauf)
www.top-kurier.de
info@top-kurier.de
Tel. 0 21 31 / 404 517

Reklamation Zustellung:
Tel. 0 21 31 / 404 520

Verantwortlich für Anzeigen:

Stefan Mencioti
Verantwortlich für den redaktionellen
Inhalt: Stefan Mencioti,
Gerhard Müller i. V.
redaktion@top-kurier.de
Herausgeber des amtlichen Teils:
Bürgermeister der Stadt Jüchen,
Am Rathaus 5, 41363 Jüchen
Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 38,
veröffentlicht am 01.01.2020 in Verbindung mit den auf unserer Internetseite ausgewiesenen allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen.

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgegebenen Anzeigen oder Änderungen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Abbestellungen von Anzeigen bedürfen der Schriftform.

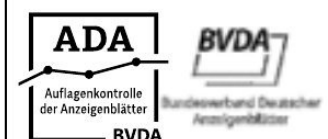
Soweit für vom Verlag gestaltete Texte und Anzeigen Urheberrecht besteht, sind Nachdruck, Vervielfältigung und elektronische Speicherung nur mit schriftlicher Genehmigung der Verlagsleitung zulässig.

Druck: Rheinische DruckMedien GmbH,
Zülpicher Straße 10, 40196 Düsseldorf.
Vertrieb: Panorama Vertriebs-Gesellschaft mbH, Zülpicher Straße 10,
40549 Düsseldorf.

Testierte Trägerauflage I/2020 durch
Wirtschaftsprüfer nach den Richtlinien
von BDZV und BVDA: 10.860 Exemplare,
Aktuelle Druckauflage:
11.181 Exemplare.

Die Verteilung des Top-Kuriers erfolgt
kostenlos an alle Haushalte im Gebiet der
Stadt Jüchen.

Der Verlag ist Mitglied im Bundesverband
Deutscher Anzeigenblätter e.V., Berlin,
und unterzieht sich der Aufgabendkontrolle
der Anzeigenblätter (ADA).



Weckmänner für die Sportler der SG Gierath

Gierath. „Auf die traditionelle Nikolausfeier, den Besuch vom Nikolaus und die tollen Vorführungen der Kinder und Jugendlichen hatten wir uns alle gefreut“, bedauert Heinz Kiefer, Vorsitzender der SG Gierath. Die traditionelle Nikolausfeier des Vereins musste leider ausfallen. Das Nikolausprogramm ist normalerweise eine bunte Mischung, ein Querschnitt der Bewegungsangebote der Kinder- und Jugendabteilungen. Hierzu wird eigentlich sehr viel geübt, gebastelt und genäht.

Alle beteiligten Sportler haben für ihre Teilnahme dann immer als Dankeschön einen Weckmann erhalten. Der Vorstand hat



Die Initiatoren Heinz Kiefer (Vorsitzender) und Juniorchef Bastian Lenders (Bäckerei Lenders). Foto: SG Gierath

jetzt entschieden, trotz Ausfall der Veranstaltung auf die Ausgabe der Weckmänner für Kinder- und Jugendliche der SG (bis zur Vollendung des 17. Lebensjahres) auf keinen Fall zu verzichten. Hiermit möchte der Verein dann auch deutlich machen, welche Bedeutung diese Veranstaltung für die Sportgemeinschaft hat.

Gemeinsam haben Juniorchef Bastian Lenders (Bäckerei Lenders) und Heinz Kiefer (Vorsitzender SG RW Gierath für den Vorstand) diese Aktion initiiert. „Ein wesentlicher Grund für unsere Sportgemeinschaft war auch, das heimische Handwerk zu unterstützen“, erklärt Kiefer.

Taschendiebe im Rhein-Kreis aktiv

Jüchen. Am Donnerstag, gegen 14.10 Uhr, wurde einer 58-jährigen Jüchenerin in einem Verbrauchermarkt auf der Kölner Straße in Jüchen ihre Geldbörse entwendet. Im gesamten Kreisgebiet kam es zu ähnlichen Delikten. In Rommerskirchen schaffte es gegen 9.40 Uhr ein Tatverdächtiger, unbemerkt die Brieftasche einer 69-jährigen Frau an sich zu nehmen. Die Kundin befand sich zu diesem Zeitpunkt an einem „Wühltisch“ in einem Discounter auf der Bahnstraße. Weitere Vorfälle ereigneten sich auf der Girmes-Kreuz-Straße in Kaarst und in einer Apotheke auf der Niederstraße in Neuss. Bereits am Mittwoch in der Zeit von 11 bis 13 Uhr kam es in Neuss zu einem weiteren Diebstahl: Tatort war hier ein Discounter auf der Niederwallstraße.

Die Kripo hat in allen Fällen die Ermittlungen aufgenommen. An Orten, an denen sich viele Men-

schen aufhalten, gibt es auch Taschendiebe. Es gibt ein paar einfache Tricks, wie Sie sich vor Diebstahl schützen können: „Taschendiebe lassen sich am typisch suchenden Blick erkennen: Sie meiden den direkten Blickkontakt zum Opfer und schauen eher nach der Beute. Tragen Sie Geld, Schecks, Kreditkarten und Papiere immer in verschiedenen verschlossenen Innentaschen der Kleidung möglichst dicht am Körper. Tragen Sie Hand- und Umhängetaschen verschlossen auf der Körpervorderseite oder klemmen Sie sie sich unter den Arm. Legen Sie Geldbörsen nicht oben in Einkaufstasche, Einkaufskorb oder Einkaufswagen, sondern tragen Sie sie möglichst körpernah. Hängen Sie Handtaschen im Restaurant, im Kaufhaus oder im Laden (selbst bei der Anprobe von Schuhen oder Kleidung) nicht an Stuhllehnen und stellen Sie sie nicht unbeaufsichtigt ab.



In der vergangenen Woche kam es im Rhein-Kreis zu einer Vielzahl von Taschendiebstählen. Symbolfoto: Julia Schäfer

Schopphoven Gartengestaltung
Gärten mit Pfähli!

Wiesenertrich
Gärten . planen . bauen . pflegen

Planung und Erstellung von Neuanlagen
Pflanzungen • Gartenpflege • Gehölzschnitt
Pflasterarbeiten • Zaunbau • Holzterrassen

Tel. 02164 - 701994
www.schopphoven-gartengestaltung.de

TKS - SERVICE GMBH
TOKLOTH & KUHLN
MEISTERBETRIEB

MOTOO
DIE WERKSTATT

Perfekter Service für alle Fahrzeugmarken

Unser Team:

Wir wünschen allen Kunden und Lesern ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Start ins Jahr 2021!

Mit uns bleiben Sie immer mobil, fragen Sie nach unseren Leihfahrzeugen

Kompetenter Meisterservice für Ihr KFZ

Schulstraße 87a • 41363 Jüchen
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 08.00 - 12.00 Uhr
& 13.00 - 18.00 Uhr • Sa. nach Vereinbarung
☎ 02181/4758691 oder 02181/43953
✉ 02181/4758692 • info@tks-motoo.de

Holzpellets • Solartechnik

Ulrich Hackstein
innovative Sanitär- und Heizungstechnologie

Ulmenstraße 38
41363 Jüchen
Telefon 0 21 81/1 64 59 22
Telefax 0 21 81/1 64 59 23
hackstein-innovativ@gmx.de
www.hackstein.info

Heiztechnik (Öl- und Gas) • Wärmepumpen • Bäder und Wellness

Wingerath Bedachung GmbH
Inh. Hans Jürgen Kremer & Oliver Steins

Bedachungen aller Art • Reparaturdienst
Klempnerarbeiten • Balkonsanierungen
Schieferarbeiten • Altbausanierungen
Neubauten • Fassaden
Denkmalgeschützte Sanierungen

Das Team von Wingerath Bedachung wünscht Ihnen ein schönes Fest und viel Gesundheit für das neue Jahr.

02165-171956
info@wingerath-bedachungen.de • www.wingerath-bedachungen.de
Alleestr. 27 • 41363 Jüchen



Amtlicher Teil der Stadt Jüchen



Öffentliche Bekanntmachung

Bezirksregierung Köln
50667 Köln, 10.12.2020
Dezernat 33
Zeughausstraße 2-10
-Ländliche Entwicklung, Bodenordnung-
Telefon: 0221 / 147-2033

Flurbereinigung Betgenhauser Feld Az.: 33.45 -5 14 04-

Ladung zur Offenlage und Anhörung über die Ergebnisse der Wertermittlung gemäß § 32 Flurbereinigungsgesetz (FlurbG)

I. Ladung zur Offenlage der Ergebnisse der Wertermittlung

Im Flurbereinigungsverfahren Betgenhauser Feld liegen die Nachweise über die Ergebnisse der Wertermittlung für die dem Flurbereinigungsverfahren unterliegenden Grundstücke vor.

Die Ergebnisse der Wertermittlung sind Grundlage für die Berechnung des Abfindungsanspruches und damit Grundlage für den Flurbereinigungsplan. Die Nachweise über die Ergebnisse der Wertermittlung liegen zur Einsichtnahme für die Beteiligten offen. Die Karten zur Wertermittlung können auch digital eingesehen werden unter:

https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/verfahren/33_flurbereinigungsverfahren/index.html

Zur Erteilung von Auskünften über die vorgenommene Bewertung der Grundstücke (§ 32 FlurbG) stehen Bedienstete der Bezirksregierung Köln

von Montag, den 25.01. bis Freitag, den 05.02.2021
jeweils in der Zeit von 8.00 Uhr bis 15.00 Uhr
im Dienstgebäude der Bezirksregierung Köln
Robert-Schuman-Straße 51, 52066 Aachen
(bitte beim Pförtner im Foyer melden)

zur Verfügung.

Im Hinblick auf die aktuellen coronabedingten Beschränkungen ist eine vorherige telefonische Terminvereinbarung unter oben angegebener Rufnummer erforderlich.

Beteiligte des Flurbereinigungsverfahrens sind gemäß § 10 Flurbereinigungsgesetz (FlurbG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 16. März 1976 (BGBl. I S. 546), zuletzt geändert durch Gesetz vom 19. Dezember 2008 (BGBl. I S. 2794) die Teilnehmer, d. h. die Grundstückseigentümer und Erbbauberechtigten der zum Flurbereinigungsgebiet gehörenden Grundstücke und die Nebenbeteiligten gemäß § 10 Nr. 2 FlurbG.

Zu den Nebenbeteiligten des Flurbereinigungsverfahrens zählen:

- Gemeinden und Gemeindeverbände, in deren Bezirk Grundstücke vom Flurbereinigungsverfahren betroffen werden;
- andere Körperschaften des öffentlichen Rechts, die Land für gemeinschaftliche oder öffentliche Anlagen erhalten (§§ 39 und 40 FlurbG) oder deren Grenzen geändert werden (§ 58 Abs. 2 FlurbG);
- Wasser- und Bodenverbände, deren Gebiet mit dem Flurbereinigungsgebiet räumlich zusammenhängt und dieses beeinflusst oder von ihm beeinflusst wird;
- Inhaber von Rechten an den zum Flurbereinigungsgebiet gehörenden Grundstücken oder von Rechten an solchen Rechten oder von persönlichen Rechten, die zum Besitz oder zur Nutzung solcher Grundstücke berechnen oder die Benutzung solcher Grundstücke beschränken;
- Empfänger neuer Grundstücke nach den §§ 54 und 55 FlurbG bis zum Eintritt des neuen Rechtszustandes (§ 61 Satz 2 FlurbG);
- Eigentümer von nicht zum Flurbereinigungsgebiet gehörenden Grundstücken, denen ein Beitrag zu den Unterhaltungs- oder Ausführungskosten auferlegt wird (§§ 42 Abs. 3 und 106 FlurbG) oder die zur Errichtung fester

Grenzzeichen an der Grenze des Flurbereinigungsgebietes mitzuwirken haben (§ 56 FlurbG).

Die Teilnehmer des Flurbereinigungsverfahrens erhalten u. a. den Flurstücksnachweis -Alter Bestand-. In diesem ist der Grundbesitz aufgeführt, den sie in das Flurbereinigungsverfahren einbringen. Hier sind die Ergebnisse der Wertermittlung nach Wertklassen und Wertverhältniszahl als Kennzahlen für Grundstücksqualität und Bodengüte nachgewiesen. Der Flurstücksnachweis -Alter Bestand- wird Bestandteil des Flurbereinigungsplanes.

Die Nebenbeteiligten erhalten einen Nebenbeteiligtenachweis -Alter Bestand-, der ihre Rechte an den zum Flurbereinigungsverfahren gehörenden Flurstücken beinhaltet.

II. Ladung zum Anhörungstermin zu den Wertermittlungsergebnissen

Der Anhörungstermin dient der Erläuterung der Wertermittlungsergebnisse. In diesem Termin können Einwendungen gegen die Ergebnisse der Wertermittlung vorgebracht werden. Es wird darauf hingewiesen, dass in diesem Termin nur allgemeine Erläuterungen zu der im o. g. Flurbereinigungsverfahren durchgeführten Bewertung und keine Auskünfte über die Bewertung der einzelnen Grundstücke gegeben werden (hierfür ist die unter I. aufgeführte Offenlage vorgesehen). Der Anhörungstermin findet unter Beachtung der aktuellen Coronaschutzverordnung zu der folgenden Zeit statt:

Donnerstag, den 11.02.2021 um 10.00 Uhr
im Dienstgebäude der Bezirksregierung Köln
Robert-Schuman-Straße 51, 52066 Aachen
(bitte beim Pförtner im Foyer melden)

Für die Teilnahme am Anhörungstermin ist eine vorherige telefonische Anmeldung erforderlich, da die Teilnehmerzahl aufgrund der vorbenannten Verordnung begrenzt ist.

Sollte die maximal zulässige Personenanzahl zum Zeitpunkt der Anmeldung bereits erreicht sein, wird den Beteiligten um 14.00 Uhr desselben Tages am selben Ort Gelegenheit zur Anhörung gegeben.

Sollten Beteiligte Ihre Einwendungen nicht im Anhörungstermin vorbringen wollen, so können sie diese bis spätestens 14 Tage nach dem o. g. Anhörungstermin schriftlich der Bezirksregierung Köln, Dezernat 33, 50606 Köln, unter Angabe des o. g. Aktenzeichens und ihrer ONr. mitteilen.

Allgemeine Erläuterungen zu dem im Flurbereinigungsverfahren durchgeführten Bewertungsverfahren können die Beteiligten dem Begleitschreiben entnehmen, das sie per Post erhalten.

Beteiligte, die mit den Ergebnissen der Wertermittlung einverstanden sind, brauchen diesen Anhörungstermin nicht wahrzunehmen.

Die den Beteiligten übersandten Auszüge und Nachweise sind zu den vorgenannten Terminen mitzubringen.

Allgemeine Hinweise

1. Vertretung durch eine bevollmächtigte Person

Aus verwaltungsvereinfachenden Gründen und um die Anzahl der Ansprechpartner zu verringern, werden alle Miteigentümer an gemeinschaftlichem Grundbesitz (auch die von der Flurbereinigungsbehörde ermittelten Erben) aufgefordert, eine **gemeinsame bevollmächtigte Person** zu bestellen, soweit dies noch nicht geschehen ist.

Hierzu ist eine schriftliche **Vollmacht** mit beglaubigter Unterschrift vorzulegen. Die Beglaubigung kann von jeder dienstsiegelführenden Stelle vorgenommen werden (z. B. Stadt- oder Gemeindeverwaltung). Die Beglaubigung ist gemäß § 108 FlurbG gebührenfrei (außer bei Notaren).

Vollmachtsvordrucke können die Beteiligten bei der Bezirksregierung Köln, -Dezernat 33-, 50606 Köln, anfordern oder auf der Internetseite der Bezirksregierung Köln



Amtlicher Teil der Stadt Jüchen



https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/leistungen/abteilung03/33/flurbereinigungsverfahren/form_vollmacht.pdf

abrufen.

Die Bevollmächtigung schließt eine Teilnahme der einzelnen Miteigentümer an Terminen im Flurbereinigungsverfahren nicht aus.

Sollten Beteiligte an der Wahrnehmung der Termine zu Ziffern I. und II. verhindert sein, können sie sich an diesen Tagen durch eine bevollmächtigte Person vertreten lassen. Vollmachtsvordrucke (Tagesvollmacht) können bei der Bezirksregierung Köln -Dezernat 33-, 50606 Köln, angefordert werden. Zur notwendigen Beglaubigung siehe oben.

2. Kostenerstattung

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass keine Kosten erstattet werden können, die den Beteiligten durch die Wahrnehmung der Termine entstehen.

Mit freundlichen Grüßen
Im Auftrag

gez. Pils, RVR'in
Bezirksregierung Köln, Zeughausstraße 2 – 10, 50667 Köln

Der Inhalt der o.a. Bekanntmachung wird zusätzlich auf der Internet-Seite der Bezirksregierung Köln veröffentlicht unter:

https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/verfahren/33_flurbereinigungsverfahren/betgenhauser_feld/index.html

Informationen zur Verarbeitung personenbezogener Daten im Flurbereinigungsverfahren sind zu finden unter:

https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/leistungen/abteilung03/33/flurbereinigungsverfahren/datenschutzhinweise.pdf

Auf Wunsch werden diese Informationen gerne auch barrierefrei zur Verfügung gestellt.

Rückzahlung der Soforthilfen

Jüchen. Das Startercenter NRW im Rhein-Kreis Neuss bietet aufgrund der hohen Nachfrage in Kooperation mit dem Institut für Existenzgründung und Unternehmensführung ein weiteres kostenloses Onlineseminar zu den Themen „Abrechnung der Corona Soforthilfe“ sowie „Staatliche Coronahilfen für Selbstständige“ an. Das Seminar findet am Dienstag, 5. Januar 2021, in der Zeit von 17 bis 20 Uhr statt.

Dozent des Seminars ist Wilfried Tönnis, M.A. Er erklärt, welche Ausgaben wie angesetzt werden können und welche Auswirkungen das auf eine mögliche Rückzahlungspflicht hat. Weiterhin erhalten die Interessierten einen Überblick über die staatlichen Coronahilfen für Selbstständige, um die Folgen der Coronakrise und des zweiten Lockdowns zu meistern.

Anmeldungen nimmt das Institut online unter www.ieu-online.de und telefonisch unter 02471/80 26 entgegen, sowie das Startercenter Rhein-Kreis Neuss unter der Rufnummer 02131/9 28 75 12 und per Mail an hildegard.fuhrmann@rhein-kreis-neuss.de.

IHK-Projekt Wirtschaft.Sport. Ausbildung: Azubi-Vermittlung

Mit dem Ziel, junge Leute wieder mehr für die duale Berufsausbildung zu begeistern, hat die Industrie- und Handelskammer (IHK) Mittlerer Niederrhein in Zusammenarbeit mit dem Stadt- und Kreissportbünden das Projekt „Wirtschaft.Sport.Ausbildung“ ins Leben gerufen. Die Akteure setzen dabei auf Kooperationen zwischen Sportvereinen und Unternehmen, die von der IHK begleitet werden. Und das inzwischen mit guten Erfolgen.

Garzweiler. So hat die Konntec Sicherheitssysteme GmbH mit Hilfe der IHK einen Auszubildenden gefunden – und Konstantine Jamarshvili einen Ausbildungsplatz zum Kaufmann für Groß- und Außenhandelsmanagement. Ganz nebenbei profitiert auch der VfL Viktoria Jüchen-Garzweiler, denn sein Fußball-Talent Konstantine Jamarshvili bleibt nun vor Ort. Der 25-jährige gebürtige Georgier ist 2015 nach Mönchengladbach gekommen. Über seinen neuen Fußballverein kommt er mit Dimitri van der Wal zusammen, der das Projekt „Wirtschaft.Sport.Ausbildung“ für die IHK betreut. Der wiederum holt sich Unterstützung beim IHK-Berater für passgenaue Besetzung. Und Karsten Moschek hat auch schon das passende Unternehmen gefunden: die Konntec Sicherheitssysteme GmbH, die schon seit Jahren mit Hilfe der IHK Azubis rekrutiert. „Die Zu-



Freuen sich über ihre erfolgreiche Zusammenarbeit (v.l.): Dennis Marcel Konnertz (geschäftsführender Gesellschafter, Konntec Sicherheitssysteme GmbH), Anne Schimming (Öffentlichkeitsarbeit/Marketing, Konntec Sicherheitssysteme GmbH), Walter Muyres (zweiter Vorsitzender VfL Viktoria Jüchen-Garzweiler e.V.), Konstantine Jamarshvili (Azubi Groß- und Außenhandelskaufmann, Konntec Sicherheitssysteme GmbH), Dimitri van der Wal und Karsten Moschek (beide IHK).

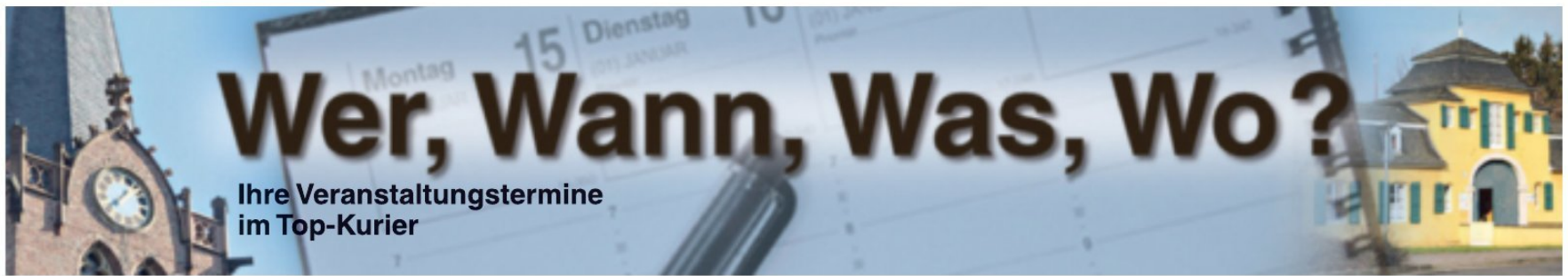
Foto: IHK

sammenarbeit klappt prima. Wir legen Wert auf eine heterogene Belegschaft – insofern passt alles“, sagt Dennis Marcel Konnertz, geschäftsführender Gesellschafter des Mönchengladbacher Unternehmens. „Wir fördern unsere Azubis auch bei theoretischen und praktischen Defiziten, um ihnen einen erfolgreichen Abschluss der Ausbildung zu gewähren.“ Davon profitiert auch Konstantine Jamarshvili: „Ich bin sehr froh, dass ich über die IHK den Weg zu Konntec gefunden habe. Ich kann mich mit dem

jungen Unternehmen voll identifizieren, und es macht viel Spaß, mit den Kollegen zu arbeiten.“ Das Ziel des Projekts, Jugendliche und junge Erwachsene gezielt anzusprechen und für eine betriebliche Ausbildung zu gewinnen, ist erreicht. Auch dank des Engagements des Vereins VfL Viktoria Jüchen-Garzweiler. „Wir haben im Frühjahr von dem IHK-Projekt Wirtschaft.Sport.Ausbildung erfahren und können nun unseren jungen Mitgliedern auch auf diesem Weg in die berufliche Zukunft hel-

fen“, sagt Walter Muyres, zweiter Vorsitzender beim VfL Viktoria Jüchen-Garzweiler. „Wir freuen uns, wenn unsere Mitglieder einen Ausbildungsplatz in der Nähe finden, nur so können wir sie auch an den Verein binden. Für Sportvereine ist das Projekt ein riesiger Mehrwert, da wir junge Erwachsene nachhaltig in der Region halten.“ Weitere Informationen zum Projekt Wirtschaft.Sport.Ausbildung gibt es online unter www.mittlerer-niederrhein.ihk.de/21140.

**Redaktion:
02181/69514**

**Donnerstag, 17. Dezember:**

Ratssitzung: Um 17 Uhr tagt der Rat der Stadt Jüchen in der Peter-Giesen Halle, Garzweiler. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem das Gewerbesteuerausgleichsgesetz Nordrhein-Westfalen, die Vorpüfung der Gültigkeit der Bürgermeisterwahl der Stadt Jüchen am 13. September, das Anmeldeverfahren der Grundschulen für das Schuljahr 2021/22, die Schuldigitalisierung sowie die Gestaltung der Wallrather Bachau.

Roratemesse: Um 19 Uhr findet in der Pfarrkirche St. Martinus Gierath eine Roratemesse statt.

Hilfe für Senioren: Auf Grund der Corona-Pandemie können derzeit nahezu keine Angebote oder Treffen von Interessengruppen im Seniorennetzwerk 55plus stattfinden.

Aktuelle Informationen gibt es unter www.netzwerk-juochen.de. Zur Unterstützung bietet das Netzwerk aktuell mit „Helfende Hände Jüchen“ Vermittlung von Einkaufshilfen, Botengängen, telefonischen Gesprächspartnern und mehr an. Die Helfer sind Montag bis Freitag von 10 bis 16 Uhr unter Tel. 02165/9 15 51 00 erreichbar.

Freitag, 18. Dezember:

Roratemesse: Um 6 Uhr findet in der Pfarrkirche St. Jakobus der Ältere zu Jüchen eine Roratemesse statt.

Schloss Dyck: Der Park am Schloss Dyck hat auch aktuell geöffnet und lädt zum Verweilen ein. Von 10 bis 17 Uhr können



Auch während des Lockdowns ist der Park am Schloss Dyck geöffnet. Noch bis zum 20. Dezember können Sie dort die Seele baumeln lassen.

Foto: Archiv

Sie dort die Natur genießen.

Samstag, 19. Dezember:

Schloss Dyck: Der Park am Schloss Dyck hat auch aktuell geöffnet und lädt zum Verweilen ein. Von 10 bis 17 Uhr können Sie dort die Natur genießen.

Sonntag, 20. Dezember:

Gottesdienst: In der Kirche Kelzenberg wird weiterhin nach dem Alphabet eingeladen. Heute sind A bis L an der Reihe. Der Gottesdienst findet um 10 Uhr statt. Zu Hause kann der Gottesdienst per Audio- und Videolivestream auf www.kirche-kelzenberg.de verfolgt werden. Ab 12 Uhr kann er auf der Web-

site nachgehört oder gesehen werden.

Dachdeckermeister Tobias Frohnath



Schloßstraße 41
41363 Jüchen-Aldenhoven
Tel. 0 21 82-8 71 80 86
Fax 0 21 82-5 78 26 90

Gottesdienst: Der Gottesdienst der Evangelischen Kirchengemeinde Otzenrath-Hochneukirch findet um 10 Uhr in der Kirche Otzenrath mit Pfarrer Buddenberg statt.

Gottesdienst: Der Gottesdienst der Evangelischen Kirchengemeinde Jüchen findet um 10.15

Uhr in der Evangelischen Hofkirche mit Prädikant Bamberg und Team statt.

Montag, 21. Dezember:

Anmeldung für Gottesdienste: Heute ist die letzte Möglichkeit, sich für einen der Gottesdienste der Gemeinschaft der Gemeinden Jüchen für die Feiertage anzumelden. Anmeldungen werden telefonisch unter 02165/91 31 15 im Gemeinsamen Katholischen Pfarramt Jüchen entgegengenommen. Folgende Termine stehen zur Auswahl:

25. Dezember
8 Uhr Jüchen; 9.30 Uhr Aldenhoven; 9.30 Uhr Garzweiler; 10.45 Uhr Gierath

26. Dezember

9.30 Uhr Jüchen; 9.30 Uhr Neuenhoven; 10.45 Uhr Bedburdyck

27. Dezember

9.30 Uhr Jüchen

31. Dezember

18 Uhr Jüchen (ökumenisch)

Hilfe für Senioren: Auf Grund der Corona-Pandemie können derzeit nahezu keine Angebote oder Treffen des Seniorennetzwerks 55plus stattfinden. Aktuelle Informationen gibt es unter www.netzwerk-juochen.de. Zur Unterstützung bietet das Netzwerk aktuell mit „Helfende Hände Jüchen“ Vermittlung von Einkaufshilfen, Botengängen und mehr an. Die Helfer sind Montag bis Freitag von 10 bis 16 Uhr unter Tel. 02165/9 15 51 00 erreichbar.

Mittwoch, 23. Dezember:

Hilfe für Senioren: Auf Grund der Corona-Pandemie können derzeit nahezu keine Angebote oder Treffen von Interessengruppen im Seniorennetzwerk 55plus stattfinden.

Aktuelle Informationen gibt es unter www.netzwerk-juochen.de. Zur Unterstützung bietet das Netzwerk aktuell mit „Helfende Hände Jüchen“ Vermittlung von Einkaufshilfen, Botengängen, telefonischen Gesprächspartnern und mehr an. Die Helfer sind Montag bis Freitag von 10 bis 16 Uhr unter Tel. 02165/9 15 51 00 erreichbar.

... und Ihre Termine? Schicken Sie diese an redaktion@topkurier.de. Wir nehmen sie dann nach Möglichkeit in den Kalender auf.

Alle Marken, alle Modelle

- **KOSTENLOSER** Hol- & Bringservice
- **Unfallreparaturen**
- **Schadensabwicklung**
- **Glasreparaturen**
- **Reparaturfinanzierung**
- **Mietwagen**
- **Mobilitätsgarantie**
- **Anhängervermietung**
- **Komplettservice**
- **Täglich HU/AU**

WIRTZ

Robert-Bosch-Straße 3 · 41363 Jüchen
Tel. 02165/9141-0 · www.robert-wirtz.de



Hier wurde noch gemeinsam gefeiert.

Foto: kfd

Keine Aktivitäten

Gierath/Gubberath. Der 12. März war das letzte Mal, an dem sich die Frauengemeinschaft St. Martinus Gierath-Gubberath anlässlich des 50-jährigen Bestehens treffen konnte. Mit einem Dankgottesdienst und einer anschließenden Feier im Jugendheim wurde das Fest für alle ein unvergessliches Erlebnis. Coronabedingt werden in der Frauengemeinschaft weiterhin keine Aktivitäten stattfinden können.

Jedoch ist es möglich, jeden ersten Donnerstag im Monat eine Messe in der Kirche in Gierath zu besuchen. Weitere Informationen werden kurzfristig bekanntgegeben.

„Wir wünschen allen Frauen und Ihren Familien in Gierath und Gubberath ein gesegnetes und gesundes Weihnachtsfest, sowie einen guten Jahreswechsel“, schreibt das kfd-Team St. Martinus Gierath-Gubberath

La Romantica
Die Original italienische Küche für Kenner und Feinschmecker

Bestellungen unter:
0 21 65 / 17 15 400

Lieferzeiten/ Abholzeiten:
Di. - So. 17.00 - 22.00 Uhr

Bei Selbstabholung bitte vorab telefonisch bestellen!

Trattoria „La Romantica“
www.trattoria-la-romantica.de

In den Weiden 1 – 41363 Jüchen

Junker liefert einen Ohrwurm

„Du bist nicht allein.“ ist das Leitwort der ökumenischen Aktion zu einem denkwürdigen Weihnachtsfest 2020. Evangelische und katholische Kirchengemeinden in der Stadt Jüchen laden rund um das Weihnachtsfest zu vielfältigen Aktivitäten ein, um diesen angesichts der erneuten Pandemie-Welle doch eher kritischen Tagen kreativ eine Gestalt zu geben. Im Mittelpunkt stehen am Heiligabend zahlreiche Mini-Gottesdienste in Nachbarschaften, am Gartenzaun, an der Straßenecke, in der Bushaltestelle, in der Stichstraße oder wo auch immer.

Jüchen. „Klar werden da sicher die alten, traditionellen Weihnachtslieder gesungen“, ist der Jüchener Kirchenmusiker Wilhelm Junker überzeugt. Und er hat dazu gemeinsam mit „Niers-Blech“ aus Korschenbroich die „Hits“ eingespielt. „Wir stellen die Aufnahmen, die eigens zum Mitsingen eingerichtet wurden, auf der Homepage der Gemeinschaft der Gemeinden Jüchen unter www.gdg-juechen.de zur Verfügung.“ In dieser Liste findet sich aber auch ein neues Lied von Wilhelm Junker, eigens für die „Du bist nicht allein.“-Aktion komponiert. „Das Leitwort unserer Aktion schreit förmlich nach der Verarbeitung zu einem Lied“, so Junker weiter. Und er hat sich ans Werk gemacht, Textentwürfe verfasst, sie immer wieder mit den Mitgliedern des Pastoralteams der GdG abgestimmt – „... und dann mit einer sensationellen Melodie versehen“, begeistert sich der Jüchener Pfarrer Ulrich Clancett. „Das Ding hat wieder echte Ohrwurm-Qualität!“ Denn es ist nicht Junkers erste Liedkomposition: Schon

2014 verfasste er mit „Du deckst mir den Tisch“ einen echten Gottesdienst-Hit zur Mönchengladbacher Heiligtumsfahrt. Und weil Junker eben auch ein bisschen Perfektionist ist, kam gleich begleitendes Noten-Material hinzu: Es gibt einen Satz für Chor, Noten für Gitarrenbegleitung und gleich einen ganzen Satz Noten für Bläser. Letzterer wurde am Ersten Advent während der Barbaramesse in der Jüchener Jakobuskirche uraufgeführt – und von der Gottesdienstgemeinde mit großem Applaus bedacht. Macht denn ein Lied angesichts der Pandemie-Situation, in der in den Kirchen aktuell nicht gesungen werden darf, überhaupt Sinn? „Klar“, sagt Wilhelm Junker, „denn das Lied kann vorgesungen, bei den kleinen Heiligabend-Gottesdiensten mit großem Abstand auch zusammen gesungen werden. Oder ich hole mir die Begleitmusik aus dem Internet von der GdG-Seite und singe für mich allein.“ Und der Text sei ein reiner Mutmacher, der in dieser dunklen Zeit eine echte Aufhellung der ansonsten düsteren Stimmung bewirken kann. „Stimmt – das Lied wirkt fast wie ein Medikament“, ergänzt Pfarrer Ulrich Clancett und lacht: „Müsste eigentlich rezeptfrei in Apotheken angeboten werden – denn Nebenwirkungen gibt es keine...!“ Beste Voraussetzungen eigentlich für einen echten Hit. Liedtext, Noten und Musikdateien stehen hier zur Verfügung: www.gdg-juechen.de Anfragen für weiteres Notenmaterial können an das Gemeinsame Katholische Pfarramt Jüchen gerichtet werden: 02165/91 31 15.



Kirchenmusiker Wilhelm Junker.

Foto: GdG Jüchen

Bücherei Garzweiler muss auch schließen

Garzweiler. Aufgrund des Lockdowns bleibt die Bücherei Garzweiler vorerst geschlossen.

Wann wieder geöffnet werden kann, steht noch nicht fest. Das Team der Bücherei wünscht

den Jüchenern und allen, die ihnen wichtig sind, ein gesegnetes Weihnachtsfest.

Wir bedanken uns bei unseren Mitgliedern, den Bürgerinnen und Bürgern unserer Heimatorte und den Freunden und Gönnern aus nah und fern, die uns in diesen schwierigen Zeiten die Treue halten.



Wir wünschen Ihnen gesegnete Weihnachten, ein gutes neues Jahr 2021 und bleiben Sie gesund.

Bürgerschützenverein Bedburdyck-Stessen 1868 e.V.

Stefan Justen
Präsident

Michael und Vanessa Vieten
Königspaar

★ Fenster ★ Haustüren ★ Garagentore ★ Rollladen ★ Elektro-Antriebe ★

Fliesenarbeiten

Tischlerarbeiten

Reparaturen

Sonnenschutz

Insektenschutz

Erdbruchschutz

Zum Weihnachtsfest
GLÜCKLICHE UND
BESINNLICHE STUNDEN

Zum neuen Jahr
VIEL GLÜCK UND
GESUNDHEIT

**mutschler
westermann** GbR

Schaan 60, 41363 Jüchen
02165 / 8793919
02165 / 678708
info@mutschler-westermann.de

★ Innentüren ★ Dachausbau ★ Innenausbau ★ Trockenbau ★ Überdachungen ★

Der VfB 08 Hochneukirch wünscht allen aktiven und passiven Mitgliedern, sowie allen Sponsoren und dem Förderverein / Freundeskreis VfB Hochneukirch ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2021!



We ♥ Hnk



Kampf gegen Menschenhandel und Zwangsprostitution vor Ort

Rhein-Kreis. Der Rhein-Kreis stellt sich gegen Menschenhandel und Zwangsprostitution. Landrat Hans-Jürgen Petrauschke und die Gleichstellungsbeauftragte des Kreises, Ulrike Kreuels, betonen, dass es auch im 21. Jahrhundert noch diese moderne Sklaverei zu Lasten von Mädchen und Frauen gibt. Daher unterstützen sie die Kampagne „EXIT.NRW“. Ziel ist es, das Thema aus der Tabu-Ecke zu holen und dafür zu sensibilisieren, dass diese schwere Menschenrechtsverletzung auch hierzulande stattfindet. „Wir möchten dazu aufrufen, nicht wegzusehen, wenn etwas seltsam erscheint, sondern sich vertrauensvoll an Polizei oder Ordnungsbehörden zu wenden“, sagt Landrat Petrauschke. In der Kreisverwaltung sind es vor allem die Fachberaterin Magdalena Just, und aus dem Kreisordnungsamt Joachim Groß und Frederik Held, die direkt mit dem Thema befasst sind. „Durch den Vollzug des Prostituierten-



Landrat Hans-Jürgen Petrauschke, Gleichstellungsbeauftragte Ulrike Kreuels und Fachberaterin Magdalena Just mit den Plakaten der Initiative EXIT.NRW. Foto: Rhein-Kreis Neuss/Dieter Staniek

schutzgesetzes konnten bereits Sexarbeitende aus Zwangslagen befreit und in einem sicheren Umfeld untergebracht werden“, berichten die Kreismitarbeiter. Durch die Zusammenarbeit von Kreisordnungsamt, Kreispolizeibehörde und umliegenden Frauenhäusern sowie weiteren An-

laufstellen ist eine schnelle Hilfe für Betroffene rund um die Uhr an 365 Tagen im Jahr gewährleistet. Jährlich geraten rund 1,6 Millionen Mädchen und Frauen in die Fänge von Menschenhändlern. Die Bundesrepublik Deutschland ist dabei eines der Hauptverschleppungsziele. Die Mehrzahl der meist jungen Frauen landet in der Zwangsprostitution, was gleichbedeutend ist mit Vergewaltigung. Sie werden ein-

gesperrt, bedroht, misshandelt und ausgebeutet. Nur jede Hundertste wird aus den Zwängen des Menschenhandels befreit. Dies ist in der Öffentlichkeit wenig bekannt. Und Opfer haben häufig keine Kenntnis von den ihnen zur Verfügung stehenden Hilfsstrukturen. Weitere Informationen finden Interessierte im Internet unter www.exit.nrw und unter www.rhein-kreis-neuss.de.

Trotzdem Sport

Jüchen. Beim TV Jüchen hat man sich viele Gedanken gemacht, wie auch unter Corona Sport gemacht werden kann. Die Entspannungskurse gibt es online, was manche Teilnehmer sogar als angenehmer empfinden, da der Rückweg in der Kälte wegfällt. Und da man sich ja nicht in Gruppen treffen darf, wurden die Angebote auf Familien ausgerichtet. Jede Woche bietet der TV eine neue Aufgabe an. Mal gibt es eine Runde, auf der man sportliche Aufgaben erfüllt, ein anderes Mal darf man auf „Schatzsuche“ gehen oder es dürfen Fotos nachgeknipst werden, das nennt man beim TV das „Memory-Spiel“. Viele weitere Ideen warten nur darauf, in den nächsten Wochen umgesetzt zu werden. Die Infos zum Mitmachen gibt es immer auf der Vereinshomepage unter www.tvjuechen.de.

Mehr Infos finden Sie im Netz unter www.top-kurier.de

Wir wünschen Ihnen und Ihren Angehörigen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes Neues Jahr!

PRAXIS FRIJTERS
 GMBH
 Physiotherapie
 Ergotherapie
 Logopädie
 Fitness
www.praxis-frijters.de

Steinstraße 2 · 41363 Jüchen · Telefon (0 21 65) 17 04 04-0

NABU pflegt Obstwiese

Jüchen. Zehn Männer und Frauen vom NABU-Jüchen haben vor wenigen Tagen mit der Pflege der städtischen Obstwiese am Hamscher Hof in Jüchen begonnen. Zwischen Winter und Frühling müssen etwa 20 Apfel-, Birn- und Pflaumenbäume geschnitten werden. Diese Maßnahmen dienen nicht etwa der Ertragssteigerung, sondern – unabhängig von Stein- oder Kernobst – dem dauerhaften Erhalt der Obstwie-

se. Hierbei wird nun beispielsweise jegliches Astwerk entfernt, welches zu sehr nach innen wächst. Auch die Zweige, die steil nach oben wachsen oder zu dicht stehen und sich deshalb gegenseitig das Sonnenlicht nehmen, müssen weggenommen werden. Einerseits wird durch diesen regelmäßigen Schnitt Pilzkrankungen vorgebeugt, andererseits werden die Obstbäume durch den Schnitt vitaler

und auch langlebiger. Dass dabei mit der Zeit natürliche Höhlen für Meisen, Sperlinge oder den Steinkauz entstehen, freut die Naturschützer ebenfalls. Da es sich um eine städtische Obstwiese handelt, die nicht eingezäunt ist, kann dort im kommenden Jahr wieder Obst geerntet werden. Dabei sollte jedoch pfleglich mit den Bäumen umgegangen werden, um sie nicht zu verletzen.



Der NABU Jüchen kümmert sich um die Obstwiese am Hamscher Hof. Foto: Angelika auf der Horst/NABU-Jüchen

FROHE WEIHNACHTEN UND EIN GUTES NEUES JAHR 2021

wünscht die SV Bedburdyck-Gierath 1919 e.V. allen Mitgliedern, Sponsoren und Freunden, verbunden mit einem herzlichen Dank für die Unterstützung im zurückliegenden Jahr.

Protestanten: Volles Programm um Weihnachten und zum Jahreswechsel

Weihnachten ist das Fest der Nächstenliebe und Besinnlichkeit. Wie so vieles wird allerdings auch das heilige Fest in diesem Jahr ein neues Gesicht bekommen. Angesichts eines bundesweiten harten Lockdowns hat die Evangelische Kirchengemeinde Jüchen trotzdem ein prall gefülltes Gesamtangebot für die Weihnachtszeit und den Jahreswechsel unter dem Motto „Du bist nicht allein“ auf die Beine gestellt.

Jüchen. Die letzten Törchen des Adventskalenders sind noch zu, doch der Blick voraus auf die Weihnachtstage verrät, dass es nicht mehr lange dauert. An Heiligabend gibt es in der Evangelischen Kirchengemeinde ein reges Treiben. Das Heiligabend-Programm beginnt um 14 Uhr – digital auf Youtube. Unter dem Link <https://youtube.com/channel/>

UChZmrpXz1fLSA05A1J-dvQ können Sie das Krippenspiel „Gott ist ja bei uns!“ verfolgen. Um 15 Uhr findet die Christvesper auf dem Gartengelände in Bedburdyck und um 16 Uhr im Gemeindehausgarten in Jüchen statt. Beide Christvespern werden als Stehgottesdienst gestaltet und rund eine halbe Stunde dauern. Für musikalische Begleitung sorgt das Bläserensemble „WonderBrass“. Die Besucher werden gebeten Taschenlampen mitzubringen sowie die Regelungen zu Hygiene und Zugangssteuerung zu beachten. Den krönenden Abschluss stellen um 18 Uhr die Ökumenischen Nachbarschaftsandachten im gesamten Gemeindegebiet dar. An den weiteren Feiertagen geht es dagegen schon etwas ruhiger zu. Am ersten Weihnachtstag wird in Jüchen um 10.15 Uhr ein Gottesdienst mit Abendmahl und Meditation zum Weih-



Auch wenn alles ein wenig ungewohnt sein wird, zum Weihnachtsfest bietet die Evangelische Kirchengemeinde ein vielfältiges Angebot. Egal ob digital, im kleinen Kreis oder in der Kirche.

Foto: Kirchengemeinde

nachtsbild 2020 von Beate Heinen gefeiert. Am zweiten Weihnachtstag findet um 9 Uhr das Pendant in Bedburdyck statt. Für den Sonntag zwischen den Feiertagen ist um 10.15 Uhr ein Gottesdienst mit Pfarrer Andreas Buddenberg geplant. An Silvester wird um 18 Uhr der ökumenische Gottesdienst in St. Jakobus Jüchen gefeiert. Der erste Gottesdienst des neuen Jahres wird um 15 Uhr stattfinden. Die Evangelische Kirchengemeinde lädt zu ihrem geistlichen Programm herzlich ein!



Das gesamte Team wünscht allen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein glückliches 2021!

Zukunft steuern

Breit und bestens aufgestellt für Ihre Vorhaben. Von der schnellen Auskunft bis zur zukunftsweisenden Beratung unterstützen wir Sie mit breitem Sachverstand, mit Rat und Tat in jeder Unternehmenssituation. Feste Ansprechpartner, die jederzeit im Thema sind, sorgen für eine ebenso effiziente wie vertrauensvolle Zusammenarbeit. Kommen Sie gerne mit Ihren geschäftlichen Anliegen zu uns – am besten bereits als Existenzgründer. Und nutzen Sie unsere Kompetenz außerdem in Ihrem privaten Bereich. So lässt sich Ihre Zukunft in jeder Hinsicht optimal steuern.

Vertrauen Sie uns als Unternehmer bei:

- Unternehmens- & Steuergestaltung
- Finanzbuchhaltung/Rechnungswesen
- Lohn/Baulohn
- Jahresabschluss
- betriebswirtschaftlichen Entwicklungspotenzialen
- Unternehmensnachfolge

Vertrauen Sie uns als Existenzgründer bei:

- Businessplänen
- Controlling
- Rating
- Unternehmensplanung
- Steuererklärungen
- Steuergestaltung

Vertrauen Sie uns als Privatperson bei:

- Steuererklärungen
- Steuergestaltung
- Vermögensübergabe
- Alterseinkünften



Steuerberatungskanzlei Feierabend & Thifessen

Theodor-Heuss-Str. 5 . 41363 Jüchen . Tel.: 02164/9202-0 . Fax: 02164/92029
E-Mail: info@feierabend-thifessen.de . Internet: www.feierabend-thifessen.de



Ich wünsche meinen Klienten, meinem Team und allen Lesern ein besinnliches Weihnachtsfest und vor allem ein gesundes neues Jahr.

Jolanta Jäkel · 0163 - 6814990
kontakt@alltags-fee.de · www.alltags-fee.de

Wein- und Feikosthandel „La petite cave“
Kölner Str. 345, 41199 MG-Sasserath



Gaumenfreude
VERSCHENKEN
kann so einfach sein!
Genussvolle Geschenk-
inspirationen auch mit Versand

☎ 02166 – 60 17 96 e-mail.: elena.scharf@web.de

redaktion@top-kurier.de



**Liebe Vereinsmitglieder,
liebe Sponsoren,
liebe Engagierte in unserem Sportverein,**

auch dieses Jahr wurde wieder mit Herz und Engagement in allen Abteilungen unserer Vereine für den Sport, für unseren Nachwuchs und die Spielgemeinschaft gelebt und im Trainings- und Spielbetrieb durch die Ehrenamtlichen, Übungsleiter, Betreuer und Trainer viel geleistet.

Gerade zu Weihnachten merken wir, dass Zeit ein wertvolles Gut ist. Und gerade unsere Vereine werden über das Jahr mit „Zeit“, eurer Zeit, sehr reichlich bedacht. Doch nun soll Ruhe einkehren und die Weihnachtszeit für die Familie und Freunde genutzt werden.

Wir wünschen daher allen Mitgliedern, Sportlern, Trainern, Abteilungsverantwortlichen, Vorstandsmitgliedern, den aktiv mitarbeitenden Eltern, unseren Freunden, Gönnern und den Sponsoren des VfB 08 Hochneukirch, SV 09 Otzenrath und der Jugendspielgemeinschaft ein Frohes und Gesegnetes Weihnachtsfest, sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr 2021.

Unser herzlicher Dank gilt der gezeigten Vereinstreue, dem vielfältigen ehrenamtlichen Einsatz und der Unterstützung für die Vereine im vergangenen Jahr.

Für die Weihnachtszeit wünschen wir allen Zeit für Ruhe, Harmonie und Wärme in der Familie, sowie für das neue Jahr 2021, vor allem Gesundheit, Glück und Zufriedenheit.

Herzliche Grüße

Die Vorstände
VfB 08 Hochneukirch
SV 09 Otzenrath



Gottesdienste digital feiern



In die Kirche können in diesem Jahr nicht alle eingeladen werden, die sonst so gerne kommen.

Foto: Julia Schäfer

Kelzenberg. Weihnachten muss und wird nicht ausfallen. Denn Jesus hat Geburtstag. „Wir alle haben die Möglichkeit, den Geburtstag Jesu feiern, egal welcher Virus uns das Zusammenkommen in der Kirche erschwert“, rufen die Verantwortlichen der Evangelischen Kirchengemeinde Kelzenberg auf.

In die Kirche können zwar in diesem Jahr nicht alle eingeladen werden, die sonst so gerne kommen.

„Aber wir wollen und werden feiern, dass Gott Mensch wird und zu uns kommt. Deshalb haben wir uns entschlossen, es ganz mutig ganz anders zu machen“, verraten die Organisatoren. Und so wird der Familien-Gottesdienst in diesem Jahr „nur“ übertragen. Das heißt: Alle sind am 24. Dezember um 16.30

Uhr eingeladen, den Computer, das Handy oder Tablet einzuschalten und den Geburtstag von Jesus zu feiern.

Und auch die Christvesper findet statt: Am 24. Dezember um 17.30 Uhr live in der Kirche für alle Singles zwischen 19 und 99: Wer – aus welchem Grund auch immer – allein lebt, ist eingeladen und herzlich willkommen – auch wenn hinterher mit Freunden, Familien oder anderen weitergefeiert wird. Eine Begleitperson ist sogar möglich. Alle anderen sind eingeladen, die Christvesper zu Hause per Audio- und Video-Übertragung am Bildschirm mit zu feiern. Hier finden Sie den Gottesdienst auf den digitalen Kanälen kirchekelzenberg.de/audiolive-stream; kirchekelzenberg.de/videolive-stream

Infos über Reisen

Jüchen. Corona hat in vielen Lebensbereichen Einschnitte hinterlassen, so auch in einer sehr beliebten Freizeitaktivität – dem Verreisen.

Für das Urlaubsziel besteht plötzlich eine Reisewarnung? Reiseleistungen sind vor Ort anders als vertraglich vereinbart? Welche Rechte stehen mir als Verbraucher in solchen besonderen Situationen eigentlich genau zu? Wie fordere ich diese am erfolgversprechendsten ein? Diese und andere Fragen stellen sich sicher viele, die in den Urlaub fahren möchten.

Als Projekt des Deutschen LandFrauenverbandes in Kooperation mit den Verbraucherzentralen,

gefördert durch das Bundesministerium für Justiz und Verbraucherschutz, ist das Webinar, das alle Fragen klären soll, kostenfrei. Referieren wird ein Experte (Volljurist) der Verbraucherzentrale NRW.

Alle Interessierten können sich am 17. Dezember um 17 Uhr (Dauer bis 18.15 Uhr) unter www.edudip.com/de/webinar/reiserecht-in-corona-zeiten/623130 einwählen. Ein technischer Support wird während des Vortrages bei etwaigen Problemen zur Seite stehen. Informationen erteilt die Koordinatorin Jacqueline Arimond unter 0157/71 41 24 23.

Kita schließt wegen Corona

Jüchen. Nicht erfreulich – aber leider in diesen Tagen auch nicht verwunderlich: Ab sofort muss die Katholische Kindertagesstätte „Unserer Lieben Frau“ bis mindestens 3. Januar 2021 einschließlich geschlossen bleiben. Gabi Netzer, verantwortliche Koordinatorin des Katholischen Kirchengemeindeverbandes (kgv) Jüchen als Trägerin der katholischen Kindertagesstätten in der Stadt Jüchen, teilte dies in einem Schreiben an die Eltern der betroffenen Kinder mit.

Grund ist die Corona-Infektion eines Kindes, das mit verschiedenen Mitarbeiterinnen der Einrichtung in Kontakt war. Diese müssen nun auf Anweisung des Gesundheitsamtes des Rhein-Kreises Neuss und des Ordnungsamtes der Stadt Jüchen in Quarantäne gehen. Der Betrieb der KiTa könne daher nicht mehr aufrechterhalten werden. „Auch eine Notbetreuung oder Notgruppe ist aus diesem Grunde leider nicht realisierbar“, so Gabi Netzer weiter.

Pfarrer Ulrich Clancett, Vorsitzender des kgv Jüchen: „Wir wünschen allen Betroffenen gute Besserung und alles Gute für die Weihnachtsfeiertage. Wie es nach dem 3. Januar weitergeht, wissen wir leider aktuell noch nicht.“

Online Termin reservieren

Jüchen. Publikumsverkehr in der Kreisverwaltung ist wie bisher nur nach Terminvereinbarung möglich. Bürger können einen Termin über die Homepage des Kreises unter www.rhein-kreis-neuss.de oder telefonisch in den Ämtern vereinbaren. Zur Online-Terminreservierung des Straßenverkehrsamtes geht es unter diesem Link: www.rhein-kreis-neuss.de/online-termin. Landrat Hans-Jürgen Petruschke betont, dass der Schutz der Besucher und der Mitarbeiter in Corona-Zeiten im Mittelpunkt steht. So müssen Besucher in den Kreishäusern weiterhin einen Mund-Nasen-Schutz tragen und sie sollten ohne Begleitperson kommen.

Fünf neue Kopfweiden in Wallrath gepflanzt

Vor kurzem hat die Stadt Jüchen eine 7.500 Quadratmeter große, ehemalige Viehweide in Wallrath gekauft, um die Fläche ökologisch aufzuwerten.

Wallrath. Dort, wo der temporäre „Kelzenberger Bach“ auf ei-

ner Länge von 100 Metern diese Fläche durchschneidet, ist die Anpflanzung von Flatterulmen und Wildobst, die Anlage einer Wildstaudenfläche, ein kleines Feuchtgebiet und die Anlage von fünf Kopfweiden geplant. Und nun kommt der NABU-Jü-

chen ins Spiel. Nach Absprache mit Stefan Weyerstass, der bei der Stadt Jüchen für Naturschutz und alles Grün zuständig ist, hat der NABU-Jüchen dort mit den Mitgliedern Paul Quack und Rudolf Kuhn die angedachten Kopfweiden schon gesetzt.

Es wurden hierbei armdicke und etwa zwei Meter lange Setzstangen von „Salix alba“ verwendet. Um gut in den nährstoffreichen Boden zu gelangen, kam ein Erdbohrer zum Einsatz. Danach wurde der Boden um die Kopfweiden noch leicht verdichtet, damit die Setzstangen sofort guten Bodenkontakt haben. Auch wurde ein Verbissschutz, zum Beispiel wegen Kaninchen, dort angebracht.

Wichtig sei zudem bei Kopfweiden, dass sie genügend Licht abbekämen und der Boden relativ feucht sei und das sei alles dort gegeben.

Damit soll aber nicht nur das Landschaftsbild gegliedert werden, sondern beim weichen Holz der Weiden sollen auch nach nur wenigen Jahrzehnten natürliche Höhlen entstehen.

Und diese wiederum dienen beispielsweise der Hornisse, der Kohl- und Blaumeise und dem Steinkauz als Versteck und Brutmöglichkeit.



NABU-Jüchen-Mitglied Paul Quack hat geholfen, die Kopfweiden zu setzen.
Foto: NABU Jüchen/Rudolf Kuhn

Sternenaktion geht weiter in Bedburdyck

Bedburdyck. Eine besondere Aktion geht jetzt in die nächste Runde.

Der Bastelclub und Liturgiekreis möchte sich zunächst einmal ganz herzlich für die rege Beteiligung an der Sternenaktion bedanken. Im ganzen Dorf leuchten in den Fenstern die Sterne und überall sind auch die Vertreter aus der Aktion „Du bist nicht allein“ mit dabei.

„Nun haben wir einen Stern mit Steinen auf dem Kirchenvorplatz ausgelegt. Es wäre schön, wenn auch hier ganz viele Menschen mitmachen würden und einen Stein dazulegen als Zeichen unserer Gemeinschaft. Wir wünschen allen eine besinnliche Weihnacht und denken Sie immer daran: ‚Du bist nicht allein‘. In Gedanken sind wir alle zusammen“, so der Bastelclub und Liturgiekreis.



Der farbenfrohe Stern aus Steinen auf dem Kirchenvorplatz wurde vom Bastelclub und Liturgiekreis Bedburdyck ausgelegt.

Foto: Bastelclub und Liturgiekreis Bedburdyck



Bestattungen Reipen
Der letzte Weg in guten Händen

41363 Jüchen, Markt 13, Tel: 02165 436

Ein frohes und gesegnetes Fest

Wir wünschen Ihnen ein frohes und gesegnetes Fest und einen guten Rutsch ins Jahr 2021.

Wir möchten uns bei Ihnen für das entgegengebrachte Vertrauen bedanken, dies ist in der heutigen Zeit leider keine Selbstverständlichkeit mehr.

In dieser schweren Zeit wünschen wir Ihnen viel Kraft und sind immer mit einem offenen Ohr für Sie da.

Ihre Familie Reipen

www.bestattungen-reipen.de

**Mehr Infos auch unter
www.top-kurier.de**



Liebe Sportsfreunde,

vor einem Jahr ahnte noch niemand, vor welche Herausforderungen uns das Jahr 2020 stellen würde. Dass wir als Verein bisher ohne größere Blessuren durch diese Zeit gekommen sind, verdanken wir in erster Linie Euch.

Vielen Dank an alle Spieler, Trainer, Eltern, Mitglieder, Helfern, Sponsoren und Gönner! Mit eurem Einsatz und Improvisationstalent konnten wir zumindest den zeitweise möglichen Spiel- und Trainingsbetrieb unter ständig wechselnden Rahmenbedingungen weiterführen.

Bis mindestens Januar wird der Spielbetrieb im Fußballverband Niederrhein ruhen. Doch wie in vielen Bereichen entwickelt sich auch der Amateursport unter den gegebenen Umständen weiter. Derzeit werden Trainingseinheiten und Teambuildingmaßnahmen „online“ durchgeführt, um den Zusammenhalt der Mannschaften über die kommenden Monate zu fördern. Wie wir alle, hoffen wir dann im Frühjahr stückweise zur „neuen Normalität“ zurückkehren zu können.

Besonders in diesem Jahr wünschen wir Euch und euren Familien ein frohes und gesundes Weihnachtsfest, sowie ein deutlich erfreulicherer Jahr 2021.

Bleibt gesund und wir sehen uns hoffentlich bald wieder auf unserer Sportanlage.

**Euer Vorstand des
SV 09 Otzenrath e.V.**



Sozialdemokraten stellen sich gegen Straßenbauprojekt im Haushalt 2021

525.000 Euro für Ausbau eines Feldwegs in aktueller Lage nicht zu verantworten

Die Jüchener SPD plädiert dafür, den Ausbau eines nur 350 Meter langen Verbindungswegs zwischen der Neuenhovensener Straße und der L116 im Abschnitt Gierath/Stessen-Neuenhoven ersatzlos zu streichen.

Gierath/Stessen-Neuenhoven. Mindestens 525.000 Euro wolle die Stadt Jüchen dafür ausgeben – allein 125.000 Euro sehe der Haushalt für das Jahr 2021 vor, den der Stadtrat am kommenden Donnerstag beraten und verabschieden will.

SPD-Fraktionsvorsitzender Hans-Josef Schneider hat zu der Thematik eine klare Meinung: „Mehr als eine halbe Million Euro für den Ausbau eines Feldwegs sind in der heutigen Zeit nicht zu verantworten – zumal der Nutzen für den örtlichen Verkehr mehr als zweifelhaft ist.“

Bereits vor einem Jahr hatten die Jüchener Sozialdemokraten den geplanten Vollausbau des lediglich 350 Meter langen Feldwegs kritisiert und nicht zuletzt wegen dieses Projekts dem Haushalt 2020 die Zustimmung verweigert.

Der Unmut der SPD-Fraktion über diesen Haushaltsposten ist seitdem nicht geringer geworden – im Gegenteil: „Uns erschließt sich nach wie vor nicht, warum dieser Weg mit zwei Fahrspuren plus Geh- und Radweg großzügig ausgebaut werden soll.“

Nur wenige Hundert Meter weiter mündet die Neuenhovensener Straße in die L116. Dieser kleine Umweg ist für keinen Autofahrer eine Zumutung“, erklärt der Fraktionsvorsitzende.

Die SPD-Ratsfraktion schlägt statt des Ausbaus vor, den Verbindungsweg für den Autoverkehr zu sperren und als Radweg auszuweisen. Mindestens 525.000 Euro könnten dadurch im städtischen Haushalt eingespart werden: Geld, das nach Meinung der SPD an anderen Stellen sinnvoller investiert werden kann. Fraktionschef Schneider: „Der Jüchener Haushalt wird durch die Corona-Pandemie in den kommenden Jahren extrem belastet. Darüber hinaus wollen wir in Jüchen in wichtige Neubauten investieren, wie Schulen, Kindertagesstätten sowie Feuer- und Rettungswachen.“



SPD-Fraktionsvorsitzender Hans-Josef Schneider (links) und sein Stellvertreter Norbert John auf dem zum Ausbau vorgesehenen Verbindungsweg in Blickrichtung Stessener Mühle. Foto: SPD

Dafür brauchen wir jeden Euro.“ In ihrer Fraktionssitzung am gestrigen Dienstag beratschlag-

te die Fraktion der Sozialdemokraten endgültig darüber, wie sie sich im Stadtrat zu dem umstrit-

ten Straßenbauprojekt und damit zum Haushalt 2021 stellen wird.

Empfehlung des Kreisveterinäramts: Haustiere eignen sich nicht als Weihnachtsgeschenk!

Rhein-Kreis Neuss. Ein Haustier als Geschenk unter dem Weihnachtsbaum – davon rät Dr. Frank Schäfer, Leiter des Veterinär- und Lebensmittelamtes, ab. „Wer ein Tier verschenkt, sollte sich der besonderen Verantwortung bewusst sein“, betont Schäfer. „Wir erleben immer wieder, dass Tierbesitzer schnell überfordert sind, weil das neue Familienmitglied nicht nur Spaß und Freude bedeutet, sondern auch eine große Verantwortung.“

Dies stellten auch Haustierbesitzer fest, die sich im vergangenen Jahr coronabedingt zum Beispiel einen Hund anschafften. „Viele haben dann schnell gemerkt, dass solch ein Haustier mehr Arbeit ist als zunächst angenommen“, sagt der Veterinär. Deshalb warnt er davor, Haustiere spontan nur vor dem Hintergrund der aktuellen Situation anzuschaffen. „Homeoffice und auch Kurzarbeit erleichtern die Tierhaltung, doch eine Anschaf-

fung ist nur dann sinnvoll, wenn unabhängig von der aktuellen Coronazeit ein starker Wunsch nach einem Haustier besteht“, erläutert Schäfer. Das Veterinäramt rät, folgende Fragen zu klären, bevor ein Tier ins Haus kommt: Passen Tier und Besitzer zusammen? Erhält zum Beispiel der Hund genug Auslauf? Wer ist im Urlaub für das Tier zuständig? Wie hoch sind die laufenden Kosten? Kann das Tier sein Leben lang artgerecht untergebracht werden? Wer in einer Mietwohnung wohnt, braucht außerdem die Erlaubnis des Vermieters. Tierärztin Dr. Annette Kern vom Kreisveterinäramt berichtet, dass in den vergangenen Jahren immer wieder Hunde, Katzen und auch Kaninchen und Meerschweinchen nach Weihnachten in den Tierheimen abgegeben wurden. Vorher lagen sie als Weihnachtsgeschenk unter dem Tannenbaum. „Wenn das Tier anfängt, anstrengend zu werden, ist ein Umtausch in der

Regel ausgeschlossen. So bleibt für viele leider nur die Lösung, das Haustier ins Tierheim zu bringen“, so Kern. Darüber hinaus müssen sie und ihre Kollegen immer wieder Tierhalteverbote aussprechen – zum Beispiel bei einem Hundehalter, der seine Vierbeiner nicht artgerecht hält. Besonders wichtig: Käufer sollten die Herkunft des Tiers genau kennen und prüfen. Wenn Hunde aus dem Ausland – auch aus der EU – nach Deutschland kommen, geht das nur, wenn sie gegen Tollwut geimpft sind und außerdem einen Heimtierausweis und einen Mikrochip haben. Die Impfung gegen Tollwut darf frühestens mit zwölf Wochen erfolgen und wirksam ist sie erst nach 21 Tagen. Das bedeutet, dass der Hund bei der Reise nach Deutschland mindestens 15 Wochen alt sein muss. Schäfer weist darauf hin, dass in der Coronazeit viele Hunde im Internet oder über private Vermittlungen verkauft wurden, die

aus dem Ausland kamen und die genannten Bedingungen nicht erfüllten. „Beim ersten Tierarztbesuch in Deutschland fiel auf, dass der Hund keine Tollwutimpfung hatte“, so der Tiermediziner. „Die Meldung ging bei uns ein und wir mussten dann dafür sorgen, dass der Hund in eine mehrwöchige Quarantäne ins Tierheim kam.“ Interessenten sollten sich nicht durch niedliche Bilder verführen lassen und auf keinen Fall Tiere unbekannter Herkunft übernehmen. Für Schäfer steht fest, dass die Feiertage nicht der geeignete Zeitpunkt sind, um ein Tier an seine neue Umgebung zu gewöhnen. Er empfiehlt: „Viel sinnvoller ist es, wenn die Familie nach den Feiertagen in aller Ruhe gemeinsam nach einem neuen Familienmitglied Ausschau hält.“ Zum Beispiel Tierheime und Tierschutzvereine vermitteln unzählige Tiere, die auf ein liebevolles und artgerechtes Zuhause warten.



Haustiere sind kein geeignetes Weihnachtsgeschenk.

Foto: Getty Images_iStock_Yelizaveta Tomashevskaja_1173811634

Ihr Kleinanzeigenmarkt • Kurz & Fündig

Anzeigen aufgeben: ☎ 02131 404 101

www.top-kurier.de

info@top-kurier.de

Hochneukirch: Fa. Weckauf · Bahnhofstr. 7 · ☎ 02164 2270

Ganz still und leise, ohne ein Wort,
gingst du von deinen Lieben fort,
du hast ein gutes Herz besessen;
es ist so schwer, es zu verstehen,
dass wir dich auf Erden niemals wiedersehen.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Paula Kremer

geb. Bruns

* 18. Juni 1926 † 7. Dezember 2020

Familie Olaf Knoblich
Familie Karl-Heinz Kremer

Trauerhaus Kremer
Oststr. 68
41363 Jüchen

Auf Grund der aktuellen Situation findet die Beisetzung im engsten Familienkreis statt.

Anstelle zugedachter Blumen und Kränze bitten wir im Sinne der Verstorbenen um eine Spende zu Gunsten der Aktion Luftballon, IBAN: DE38 3055 0000 0000 7385 00, bei der Sparkasse Neuss, mit dem Stichwort: Paula Kremer



Erwin Siekmann

† 4. November 2020

Statt Karten

In dankbarer Erinnerung blicken wir auf die Zeit zurück, die wir mit ihm verbringen durften.

DANKE

für die vielen liebevollen und mitfühlenden Worte sowie die zahlreichen Spenden an das Hospiz in Erkelenz zum Tode unseres geliebten Vaters, Opas und Uropas.

Familie Siekmann
Familie Claßen
Familie Scheufen
Familie Dovren

Otzenrath, im Dezember 2020



Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig,
sondern habt die Kraft und den Mut,
von mir zu erzählen und auch zu lachen.
Lasst mir einen Platz zwischen euch,
so wie ich ihn im Leben hatte.

Marianne Gerigk

geb. Berns

* 14. August 1943 † 1. Dezember 2020

Dein Leben fand ein unerwartetes schnelles Ende.
Doch die Spuren deines Lebens in Gedanken, Bildern
und Augenblicken werden immer an dich erinnern.

Ulrich

Silvia und Christoph
mit Fiona und Titus

Josef

Kondolenzanschrift: Bestattungen Reinders, c/o Familie Gerigk,
Burgfreiheit 120, 41199 Mönchengladbach

Leider darf die Urnenbeisetzung aufgrund der momentanen Situation nur im engsten Familienkreis stattfinden.

Anstelle von freundlich zugedachtem Blumenschmuck bitten wir um eine Spende an die SOS-Kinderdörfer weltweit, IBAN DE11 4306 0967 2222 2000 04, GLS Gemeinschaftsbank, unter dem Kennwort: „Trauerspende Marianne Gerigk“. Mit den Spenden wird das SOS Children's Village Chiclayo in Peru unterstützt.

BESTATTUNGEN REINDERS

-geprüfte Bestatter-
Partner der Dt. Bestattungsvorsorge Treuhand AG

Dem Abschied Raum geben

Bei uns im Haus haben Familie und Freunde die Möglichkeit, sich in einer angenehmen Atmosphäre von dem Verstorbenen zu verabschieden.



02164 -34 33 Hochneukirch – 02166 -601409 Odenkirchen
www.bestattungen-reinders.de

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160 • www.wm-aw.de FA

☎ 02131/153 49 75, Achtung!!! Zahle mehr als alle anderen. Kaufe alle KFZ, Diesel und Benziner, TÜV/km egal. Barzahlung! Whats-App 0175/8885451

☎ 02131/5283963 ATC. Ankauf aller PKW's, auch mit Mängeln/Unfall. Auch per WhatsApp ☎0173/2302267

Ankauf Fa. FIEBIG, PKW + Schrott-PKW
☎ 02181/4924007 o. 0177/7226288

Kaufe Kleidung aller Art, Pelze, Taschen, Näh- u. Schreibm., Spinnräder, Schmuck, Jagdzubeh., Orden, Ferngläser, Kameras, Bernstein, Porzellan, Krüge, Bleikristall, Puppen, Teppiche, Gemälde, Zinn, alt. Möbel, Silberbesteck, Münzen, Uhren, LP's Fa. Traber Am Fallhammer 6, 40221 Düsseldorf ☎ 0211-85979954 o. 0157-39855622

Suche Massivholz- + Bauernmöbel aller Art, Bilder, Lampen ☎ 0163/6846244

Probleme mit dem PC? Dann rufen Sie AKUT - Die PC-Notaufnahme, kostenlos an: ☎ 0800/2436771, 0177/4368240 www.akut-online.de

Keine Zeitung erhalten?



Bitte nutzen Sie für Ihre Reklamation

folgende Service-Nr.
02131 / 404 520

oder online unter
erft-kurier.de/service/reklamation

www.bio-ne.de

Fensterreinigung gut und günstig!
☎ 02161/3071890

Statt besonderer Anzeigen!

Als die Kraft zu Ende ging
war's kein Sterben,
sondern Erlösung.

Hans Peter Günther

*2. November 1942 † 3. Dezember 2020


In stiller Trauer:

Gertrud
Wolfgang und Rita
mit Romina
Lauren mit Delian

Traueranschrift: Familie Günther c/o Bestattungen Reipen
Markt 13 in 41363 Jüchen

Die Trauerfeier mit der Urnenbeisetzung findet auf Grund der Pandemie im engsten Familienkreis statt.

 **Bestattungen Reipen**
Der letzte Weg in guten Händen
41363 Jüchen, Markt 13, Tel: 02165 436
www.bestattungen-reipen.de


Der Frauen & Mütterverein
St. Martinus Bedburdyck
 wünscht allen Mitgliedern und deren
 Familien ein gesegnetes Weihnachtsfest
 und ein gesundes neues Jahr

Peter Trost
 * 13. März 1944 † 24. November 2020
 Allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten
 und ihre liebevolle Anteilnahme auf so vielfältige Art zum
 Ausdruck brachten, danken wir von Herzen.
Adelheide Trost
Alexander und Torsten Trost mit Familien

Statt besonderer Anzeigen!
Das gute Herz hat aufgehört zu schlagen
und wollte doch so gerne bei uns sein.
Gott hilft uns, diesen Schmerz zu tragen,
denn ohne dich wird manches anders sein.
Nach schwerer Krankheit, verstarb plötzlich und
unerwartet mein lieber Bruder und Onkel

Burkhard Konrad
 * 13. Januar 1957 † 6. Dezember 2020
In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied.
Traute Weiller
im Namen aller Angehörigen
 Trauerhaus Konrad c/o Bestattungen Reipen
 Markt 13, 41363 Jüchen
Die Trauerfeier mit der Urnenbeisetzung findet auf Grund
der Pandemie im engsten Familienkreis statt.

Besuchen Sie unser
 neues Profil auf
INSTAGRAM



Trockenbau, Fliesen, De-/Montage und Abbrucharbeiten ☎ 0173/2834858

Handwerker24H übern. kompl. Renovierung (Putz, Spachtel, Tapete, Laminat, Klempner, Elektro) ☎ 0178-9257222

Bäume fällen
Hecken schneiden
Anlagenpflege
Kaminholz
Neu: Wurzel fräsen
Wir nehmen Ihren Garten in Pflege.
Gartenbau Express
 Tel. 02181 / 16 15 97
 Mobil: 0160 / 606 10 52

In unserer heutigen Ausgabe und Teilen der Auflage liegen Prospekte folgender Firmen bei:


Kaufland


weekli%
 PROSPEKTE ONLINE

FEUCHTIGKEITISOLIERUNG
BAUSANIERUNG
 Pflasterarbeiten und
 Minibaggerarbeiten
 Über 30 Jahre Erfahrung.
Fa. Dirk M. Esser 02166/602205
www.bausanierung-esser.de

Ein Mann für fast alle Fälle! Hausreparaturen, Dachrinnen-, Fensterreinigung. Komme auch für Kleinigkeiten. ☎ 02164/7021937 oder 0160/92626852

► Garten-, Pflaster-, Zaunbauarbeiten u. handw. Dienstleistungen; Fa. Achim Krömer, ☎ 0177/1409344 od. ☎ 02165/3440000

Winterschnitt Garten-/Obstgehölze
 FT Gartenbau ☎ 0176/64603005


„Daheim statt Heim“
 Wir vermitteln Ihre
 „Rund um die Uhr Betreuung“
0 24 31/9 74 77 44
www.curita24.de

Bärbels Barbierstübchen
 Garzweiler • Garzweiler Allee 37a
 Terminvereinbarung erbeten
 ☎ 0 21 65/353

Klavier und E-Bassunterricht vom Berufsmusiker. Auch bei Ihnen zu Hause. ☎ 0177/7877035


Natürliche und gesunde Snacks,
ausgewähltes Trocken- und
Nassfutter, großes Barf-Sortiment,
Ernährungsberatung uvm.
 Am Hammerwerk 13
 41515 Grevenbroich
 02181-7055950
www.butchersbarf.de
 ButchersBarf
 Ihr Futterexperte in Grevenbroich

Umzüge Gezer. Umzüge ab 489,- €. Tel.: 02404-8002337

Suche von privat Massivholzmöbel, 1 Teppich und 1 Brücke sowie 2 Bilder. ☎ 0177/2527644

Fensterreinigung gut + günstig. ☎ 02161/3070830

Er sucht Sie

Jüchen, 60 J., männlich, sucht nette Freundin. ☎ 0157-57521033

Pädagogische/-r Mitarbeiter/-in (m/w/d)
 gesucht. Wir suchen spätestens zum 01.03.2021 zur Betreuung von Grundschülerinnen und -schülern eine flexible Mitarbeiterin zur Nachmittagsbetreuung im Rahmen einer geringfügigen Beschäftigung auf 450 € - Basis und freuen uns auf Ihre Bewerbung. Bitte senden Sie Ihre Unterlagen an:

Verein zur Betreuung von Kindern der Lindenschule Gierath e. V. zu Händen Frau Anke Bergmann Schulstraße 69 a • 41363 Jüchen

Diese Zeitung zustellen und Geld verdienen!

Ihr Kontakt zu uns
 Web www.panorama-vertrieb.de
 Telefon 0211 58 05 95 70



> Information:

Vorsicht bei „schnellem Geld“

Schnell und leicht Geld verdienen – das wird Ihnen unter „Nebenbeschäftigung“ in manchen Anzeigen in diesem Anzeigenblatt versprochen. Achten Sie bitte auf diese Grundsätze:

- Zahlen Sie kein Geld! Seriöse Unternehmen fordern keine Schutz-, Aufnahme- oder Katalog-Gebühr.
- Kaufen Sie im Voraus keine Materialien, ohne dass für Ihre Leistungen eine Abnahme-Garantie besteht.
- Reagieren Sie vorsichtig auf Annoncen, bei denen eine 0900-Nummer zum Kontakt steht. Auf der anderen Seite läuft wahrscheinlich nur ein Tonband – und hohe Telefongebühren werden fällig.

Hilfestellung gibt's auch unter www.verbraucherzentrale.nrw.de

– Anzeigenleitung –

www.nachhilfelehrer-jobs.de

Suchen zeitlich flexiblen Omnibuspfleger-Wagenpfleger /m/w/d, mit Führerschein Klasse B, aus dem Raum Grevenbroich (Mini-Job oder Teilzeit).

Tel. 02181-756000
 Gilbacher Bus Service

Pflegefachkräfte (m/w/d) gesucht für die Versorgung einer erwachsenen Patientin in ihrer Häuslichkeit (1 zu 1 Versorgung) in **Jüchen-Gierath** im Rahmen der außerklinischen Intensivpflege (Voll- oder Teilzeit (auch 450,-€-Basis)). Voraussetzung ist eine Ausbildung als Gesundheits- und Krankenpfleger/in oder Altenpfleger/in. Wir freuen uns über Ihr Interesse! Hamacher GmbH Intensivkrankenpflege NRW, Schubertstraße 56, 51145 Köln, Tel.: 02203 977 23 50, kariere@hamacher-gesundheitsdienste.de

► Für meine vorgemerkten Kaufinteressenten suche ich ständig nach **Einfamilienhäusern, einfach bis sehr hochwertig, Mehrfamilienhäusern und Eigentumswohnungen.** Ich berate Sie gerne! Mobil: 0172/9084660
www.birgit-koch-immobilien.de

Wir suchen von Privat ein Zweifamilienhaus, Mehrfamilienhaus, Anlageobjekt oder ein (gemischt genutztes) Wohn-/ Geschäftshaus. Haben Sie sich mit dem Gedanken einer Veräußerung beschäftigt? Möchten Sie ggf. sogar nach einer Veräußerung wohnen bleiben? Oder Sie kennen jemanden, der sein Objekt veräußern möchte? Wir freuen uns auf ihre vertrauliche, unverbindliche Kontaktaufnahme. Familie K., ☎ 01522-4617937 oder per Whatsapp

Abkürzungsverzeichnis

der Pflichtangaben nach § 16a EnEV bei Immobilienanzeigen.

Gemäß der Energiesparverordnung EnEV 2014 vom 1.5.2014 wird die Angabe bestimmter Energiemerkmale in Zeitungsinserat Pflicht, vorausgesetzt zum Zeitpunkt der Insertion liegt ein gültiger Energieausweis vor.

Die nachfolgenden Abkürzungen können verwendet werden:

- 1. Die Art des Energieausweises**
 a. Verbrauchsausweis = V
 b. Bedarfsausweis = B
- 2. Der Energiebedarfs- oder Energieverbrauchswert aus der Skala des Energieausweises**
 in kWh/(m²a) z.B. = 260,65 kWh
- 3. Der wesentliche Energieträger**
 a. Koks, Braunkohle, Steinkohle= Ko
 b. Erdgas, Flüssiggas = Gas
 c. Heizöl = Öl
 d. Fernwärme aus Heizwerk usw. = FW
 e. Brennholz, Holzpellets usw. = Hz
 f. Elektrische Energie (auch Wärmepumpe), Strommix = E
- 4. Baujahr des Wohngebäudes**
 Bj, z.B. Bj. 1980
- 5. Energieeffizienzklasse des Wohngebäudes bei ab 1. Mai 2014 erstellten Energieausweisen**
 A+ bis H, z.B. Kl. B

Anwendungsbeispiel:

Verbrauchsausweis, 123 kWh/(m²a), Erdgas, Baujahr 1970, Energieeffizienzklasse B
 = mögliche Abkürzung: V, 123 kWh, Gas, Bj. 1970, B.

–Anzeigenleitung–

Zu vermieten: Freistehender Bungalow am Golfplatz direkt am Rittergut im südlichsten Zipfel von Mönchengladbach mit großem Garten ca. 440 qm, 41189 Mönchengladbach-Wanlo, Kuckumer Str. 85, ca. 113 qm Wohnfläche, 3 ZKDB, große Sonnenterrasse, Garage, Keller voll ausgebaut inkl. Sauna. ☎ 02166/954954

Schöne Senioren-Wohnung in Jüchen, Aufzug - Barrierefrei!! Schöne barrierefreie/altersgerechte Dachgeschoss-Wohnung für Senioren in Jüchen, Talstraße 3 mit Balkon, Fußbodenheizung, begehrter Dusche uvm.! Die Wohnung ist ab sofort verfügbar! Wohnberechtigungsschein erforderlich. Die Wohnanlage verfügt über eine Aufzugsanlage, automatisch öffnende Eingangstür, Kellerraum, Waschküche, Fahrradabstellraum und PKW-Stellplatz. ☎ 02454/938940

Hochneukirch, Rheydter Str. 13, ab 01.03.2021 zu vermieten, 2 ZJDB, Balkon, ca. 60 m², Bj. 1995, Gas, Vb. E. 131,70 kWh, ☎ 02166/954954

ZUSTELLER (M/W/D) WERDEN:
ZUSTELLER.DE/BEWERBUNG

zdi-Netzwerk Rhein-Kreis erhält Qualitätssiegel für erfolgreiche Arbeit

Für seine erfolgreiche Arbeit – insbesondere während der Corona-Pandemie – ist das Netzwerk „Zukunft durch Innovation“ (zdi) Rhein-Kreis Neuss mit dem zdi-Qualitätssiegel 2020/21 ausgezeichnet worden. Die Ehrung bestätigt die besonders engagierte Förderung des Nachwuchses im MINT-Bereich, also in den Fächern Mathematik, Informatik, Naturwissenschaften und Technik.

Rhein-Kreis Neuss. Über das Siegel freuen sich Kreisdirektor und Wirtschaftsdezernent Dirk Brügge, Robert Abts, der Geschäftsführer der Wirtschaftsförderungsgesellschaft Rhein-Kreis Neuss mbH, und Projektleiterin Katharina Beckmann.

Ziel der Netzwerkarbeit ist, junge Menschen für die MINT-Fächer zu begeistern und bei der Entscheidung für ein Studium oder eine Ausbildung in diesem Bereich Orientierung zu bieten. „Wir freuen uns, dass wir zum wiederholten Male mit dem Qualitätssiegel ausgezeichnet worden sind. Die aktuelle Corona-Lage hat unser zdi-Netzwerk gleichermaßen mit neuen Her-



zdi-Netzwerk ausgezeichnet (von links): Robert Abts, Geschäftsführer der Wirtschaftsförderungsgesellschaft Rhein-Kreis Neuss mbH, Projektleiterin Katharina Beckmann und Kreisdirektor Dirk Brügge.

Foto: D. Staniek/Rhein-Kreis Neuss

ausforderungen, aber auch mit neuen Chancen konfrontiert“, so Brügge. So sei durch die Verlagerung der Angebote ins Digitale und in hybride Formate eine neue Ausrichtung gefunden worden. „Ob Gesundheit, Digitalisierung oder Klimaschutz – die vielfältigen gesellschaftlichen Herausforderungen zeigen, wie unverzichtbar MINT-Kenntnisse

heute sind. Die regionalen Netzwerke der Gemeinschaftsoffensive zdi leisten in Nordrhein-Westfalen einen zentralen Beitrag, um junge Menschen zu einer selbstbestimmten Teilhabe in diesem wichtigen Bereich zu befähigen“, so Klaus Kaiser, Parlamentarischer Staatssekretär im Landesministerium für Kultur und Wissenschaft, bei der Ver-

leihung der Qualitätssiegel. Die Tatsache, dass das zdi-Netzwerk Rhein-Kreis Neuss auch während der Corona-Pandemie flexibel und konstruktiv reagiert und neue Modelle entwickelt hat, wird in diesem Jahr besonders gewürdigt. Schulschließungen, Kontaktbeschränkungen und neue Hygienevorschriften haben es dem zdi-Team nicht ein-

fach gemacht, Angebote für Kinder und Jugendliche wie in den Jahren zuvor umzusetzen. Statt die Kurse einfach ausfallen zu lassen, haben die Verantwortlichen zahlreiche Online- und Hybridkurse als Ferienworkshops sowie Präsenzveranstaltungen an weiterführenden Schulen im Rhein-Kreis Neuss realisiert. Diesem Engagement trägt das aktuelle zdi-Qualitätssiegel Rechnung. Deswegen gilt es auch ausnahmsweise für zwei Jahre. Das zdi-Netzwerk Rhein-Kreis Neuss ist Teil der landesweiten Gemeinschaftsoffensive „Zukunft durch Innovation“, bei der sich mehr als 4500 Partner aus Politik, Wirtschaft, Schule und Hochschule für die MINT-Fachkräftesicherung in NRW engagieren. Es wird gefördert durch den Europäischen Fonds für Regionale Entwicklung, die NRW-Regionaldirektion der Bundesagentur für Arbeit, das NRW-Wissenschaftsministerium und das Wirtschaftsministerium sowie durch den Rhein-Kreis Neuss. Partner sind unter anderem die Unternehmen Currenta GmbH & Co OHG, innogy SE und Zülow AG.

Fällarbeiten

Jüchen. Noch in diesem Jahr werden im Bereich der städtischen Waldfläche in Hackhausen, unweit der Bahntrasse, Fäll- und Rückschnittarbeiten durchgeführt. Eine Gruppe von fünf Pappeln, von denen drei im Laufe des Sommers abgestorben sind, muss aus Gründen der Verkehrssicherungspflicht entfernt werden. Dies geschieht jedoch nicht in gewohnter Weise.

Die nicht mehr bruchsicheren Baumkronen werden unter Einsatz einer speziellen Arbeitsbühne in einer Höhe von 8 Metern abgeschnitten. Die verbleibenden Stämme, die dann für die angrenzenden Verkehrswege keine Gefahr mehr darstellen, können dann noch über mehrere Jahre hinweg als Habitat für Höhlenbrüter und Holz zersetzende Insekten dienen.

Kreis erstattet über 8,2 Millionen

Rhein-Kreis Neuss. Die acht kreisangehörigen Kommunen bekamen erfreuliche Post aus dem Kreishaus: Aufgrund einer rückwirkend erhöhten Bundesbeteiligung kann ihnen der Rhein-Kreis für 2020 über 8,2 Millionen Euro erstatten. Der Betrag ergibt sich aus der vorläufigen Endabrechnung des Kreises für die Eigenbeteiligung der Kommunen im Bereich der Grundsicherung für Hartz IV-Empfänger. Der Bund hat seinen zu erstattenden Anteil für die Kosten der Unterkunft und Heizung an die Kreise und kreisfreien Städte zu

finanziellen Entlastung der Kommunen erhöht. Nach Abrechnung der Bundesmittel teilen sich Kreis und Kommunen die Hartz IV-Nettoaufwendungen. Zudem hat der Kreis für 2020 eine gegenüber der Prognose höhere Wohngelderstattung durch das Land erhalten, die ebenfalls in die Abrechnung einfließt. Noch nicht berücksichtigt sind die flüchtlingsbedingten Kosten der Unterkunft, weil diese erst im nächsten Sommer durch den Bund abschließend abgerechnet werden können. Von der aktuellen Rückerstattung erhält die Stadt Jüchen rund 295.000 Euro.



Foto: GettyImages-810150010



Foto: Archiv

Lassen Sie sich nicht ablenken

Rhein-Kreis Neuss. Würde ein Autofahrer bei 50 km/h für drei Sekunden die Augen schließen? Vermutlich nicht, denn das würden fast 42 Meter Fahrstrecke im Blindflug bedeuten. Auf so einem Stück kann viel passieren: der Vordermann bremst plötzlich, die Ampel wird rot, ein Kind läuft auf die Straße... die Liste lässt sich beliebig erweitern. Und dennoch erleben die Polizisten auf der Straße viel zu oft, dass sich der Blick vieler Autofahrer nicht auf den Verkehr, sondern auf das Smartphone richtet. Nicht nur, dass ein solcher Verstoß mittlerweile mit ei-

nem Bußgeld von mindestens 100 Euro und einem Punkt gehandelt wird – auch viele Unfälle mit Verletzten können auf unnötige Ablenkung zurückgeführt werden. Von daher der Appell der Polizei an Sie: keine WhatsApp-Nachricht, kein Anruf kann so wichtig sein, dass unmittelbar während der Fahrt eine Reaktion erforderlich ist! Suchen Sie sich in Ruhe einen Ort zum Anhalten und Abschalten des Motors, oder warten Sie am besten gleich bis zum Ende der Fahrt. Dann können Sie auch Ihre volle Konzentration auf die Pflege Ihrer sozialen Kontakte richten.

**Redaktion:
02181/69514**

Die Taubnessel blüht auch im Winter

Natur erleben mit dem BUND: Viel Spaß beim Blütenzupf-, Riech- und Geschmackstest

Jüchen. Es gibt sie auch noch im Dezember: blühende Wildpflanzen. Teilweise ist es den milden Temperaturen zu verdanken, aber einige der Wildpflanzen sind eben abgehärtet. Sie verlängern ihre Blütezeit aber nur, wenn die Temperaturen nicht zu stark abfallen. Wie einige Wildblumen der letzten Beiträge aus der Serie „Natur entdecken mit dem BUND“ gehört auch die purpurrote oder rote Taubnessel zu den Dauerblüher.

Wie ihre Verwandte, die weiße Taubnessel, die der BUND Anfang des Jahres vorgestellt hat, findet man die rote Taubnessel auch im Dezember noch an Wegrändern, auf Brachflächen und Äckern. Beide Arten sind eng verwandt und weisen viele

den Blattachsen, bei der roten Taubnessel sind es meist drei bis sechs Blüten.

Die purpurrote Taubnessel wird nicht besonders groß. Mit 30 Zentimetern hat sie eigentlich ihre Maximal-Höhe schon erreicht. Nicht nur ihre Blüten sind rot bis purpurrot, sondern auch die jungen Blätter können von einem rötlichen Farbschimmer überzogen sein.

Die rote Taubnessel weist bei der Blattfärbung und auch beim Wuchs eine große Variationsbreite auf. Sie verzweigt sich oft schon bodennah quirlig, so dass eine einzelne Pflanze aus einem dichten Kreis von Stängeln besteht. Doch je nach Standort kann die Pflanze auch aufrecht

stehen oder nur eine bis drei Stängelverzweigungen haben. Taubnesseln gehören zu den Lippenblütlern. Ihre fünf Kelchblätter sind miteinander zu einem

Kelch verwachsen. Zieht man an den Blütenblättern, wird die Blüte immer komplett rausgezogen. Die oberen Blütenblätter bilden eine helmförmige Oberlippe, die Unterlippe besteht aus einem größeren, zweiteiligen Mittellappen, dazu kommen zwei kleinere Seitenlappen. Der Nektar im tiefen Kelch ist nur für langrüsselige Hummeln zu erreichen. Doch clevere Bienen und Käfer beißen den Kelch unten auf und kommen so durch den Hintereingang an den Nektar.

Im frühen Frühjahr ist die purpurrote Taubnessel eine der wenigen nektaranbietenden Pflan-

zen für die Hummelköniginnen, die nach der Überwinterung schon bei niedrigen Temperaturen unterwegs sind. Doch sehr früh und sehr spät im Jahr sind wenige Insekten unterwegs und eine Selbstbefruchtung von Vorteil. Wie die anderen vorgestellten Spätblüher verschafft sich auch die rote Taubnessel hierdurch einen Wettbewerbsvorteil. Hinzu kommt noch eine kurze Entwicklungszeit, so dass sie es bei günstiger Witterung auf drei bis vier Generationen pro Jahr bringt. Die rote Taubnessel kann überwintern, trotzdem handelt es sich um eine einjährige Pflanze ohne großen Wurzelanlaufbau, denn die einzelne Pflanze wird nicht älter als ein Jahr. Die späte Herbstgeneration überlebt oft bis zum nächsten Jahr, mit einem verlangsamten Wachstum im Winter.

Viele Generationen sind ein Erfolgsrezept für eine Pflanzenart. Auch eine möglichst weite Verbreitung fördert den Erfolg. Deswegen hat die purpurrote Taubnessel, wie einige andere vorgestellte Pflanzen, schon mal das Porto für den Transport aufgeklebt. Ein süßes Anhängsel macht die Samen für Ameisen interessant, die diese zum Nest transportieren und den Samen irgendwo auf dem Weg liegen lassen.

Alle Taubnesseln sind essbar. Besonders die Blüten der weißen Taubnessel wurden früher von Kindern wegen des süßen Nektars genascht. Alle Taubnesseln haben aber auch einen charakteristischen Geruch und Geschmack, der mitunter nicht angenehm ist. Die rote Taubnessel wird oft als unangenehm riechend beurteilt. Noch stärker riecht die verwandte Schwarz-



Ganz schön abgehärtet: Die Taubnessel gehört zu den Wildpflanzen, die auch im Winter blühen, wenn die Temperaturen nicht zu stark abfallen.

Foto: Luzie Fehrenbacher

nessel, die den volkstümlichen Namen Gottvergess trägt, denn eine Pflanze mit solch einem unangenehmen Geruch kann doch nur von Gott vergessen worden sein!

Die Blüten, und nach Geschmack auch die jungen Blätter der Taubnessel, können in verschiedenen Gerichten verwendet werden, wie in Wildgemüse, Salaten, Süßspeisen und Tees.

Den angenehmsten Geschmack haben die weißen Taubnesseln, die auch in der Heilkunde für die meisten Anwendungen genutzt werden. So kommen Taubnesseln bei Atemwegserkrankungen, Harnwegs-, Magenschleimhaut- und Hautentzündungen zur Anwendung.

Der BUND Jüchen wünscht viel Spaß beim Blütenzupf-, Riech- und Geschmackstest!



gemeinsame Eigenschaften auf. Der Stängel der Taubnesseln ist vierkantig und hohl. Ihre Blätter sehen brennnesselähnlich aus, was zum Namensteil Nessel geführt hat, ohne dass eine nähere Verwandtschaft zur Brennnessel besteht. Während die Brennnessel Brennhaare hat, sind die Taubnesseln gefahrlos anzufassen, sie sind „taub“. Ein sicheres Unterscheidungsmerkmal ist, neben dem Brenn-Test, das Vorhandensein von farbigen Blüten in weiß, gelb oder rot bei den Taubnesseln. Diese Blüten stehen in



Wir wünschen unseren Kunden ein schönes Weihnachtsfest, einen guten Start ins neue Jahr und ganz viel Gesundheit!

AKTION
5 Brötchen
1,20 €
mehrmals am Tag frisch aufgebakken 24/7

Gerne auch Vorbestellungen fürs Wochenende/Feiertag unter 02165/8719717

24 h geöffnet!

Inh. Gökhan Erken · Neusser Straße 206 · 41363 Jüchen · Tel.: 0 21 65 - 87 19 717